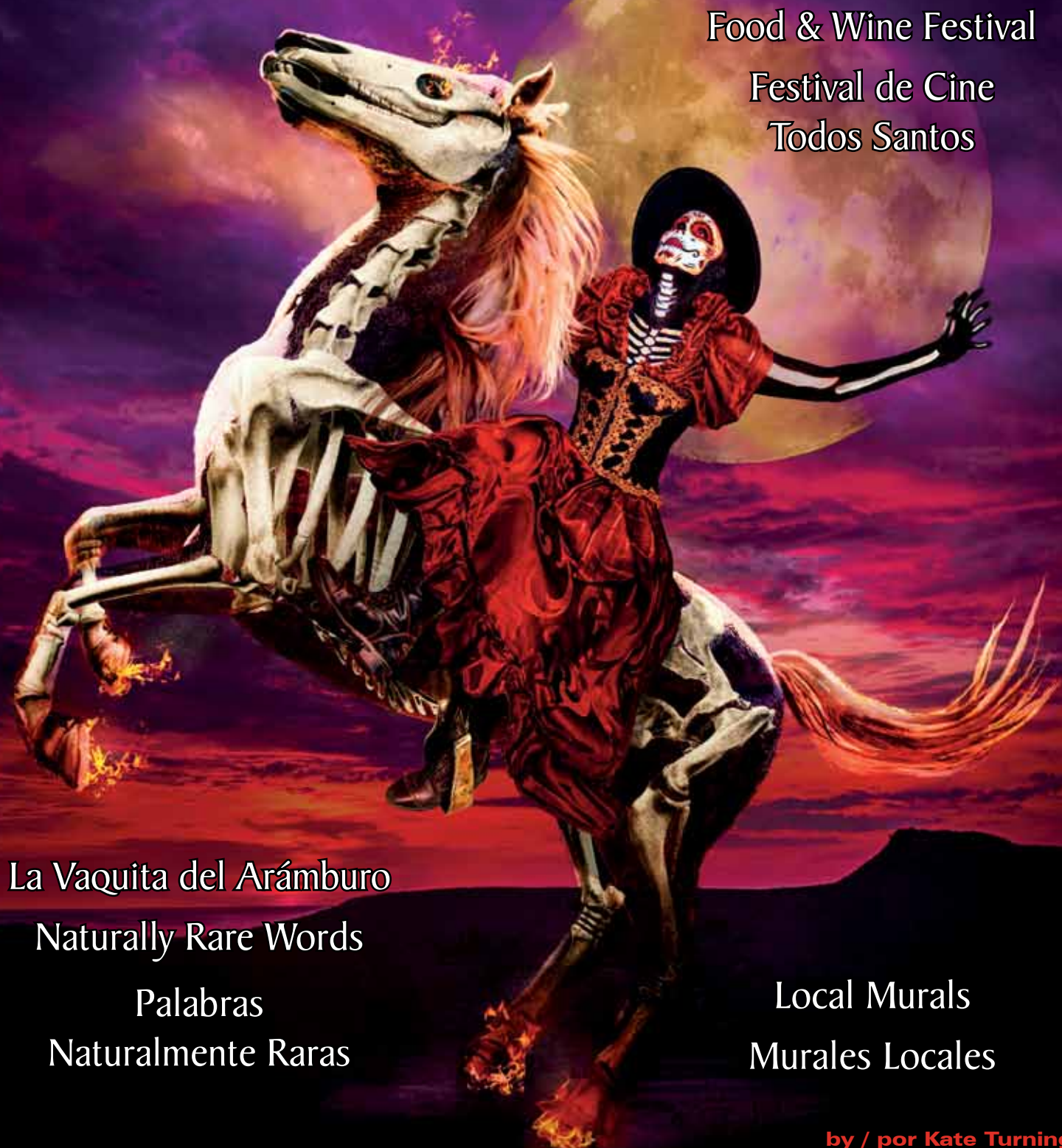


The **ULTIMATE GUIDE** to
Baja Sur Arts,
Culture & Adventure

GASTROVINO

Food & Wine Festival

Festival de Cine
Todos Santos



La Vaquita del Arámbaro

Naturally Rare Words

Palabras

Naturalmente Raras

Local Murals

Murales Locales

by / por **Kate Turning**

Todos Santos • La Paz • Pescadero • San José del Cabo • El Triunfo • Loreto



Casa La Cachora
Idyllic palm orchard setting



Villa Estrellita
Forever Pacific views on the bocana



THE WALLENDORF
COLLECTION
FINE PROPERTIES



Gracia Beach House
Boho beachside



Casa Linda – Extraordinary Desert
Contemporary in Las Tunas



Last Pescadero Beachfront Lot



Pescadero 6Ha Commercial
with highway access



Pescadero organic huerta – Last one
remaining, perfect for development



Pesacdero one acre
Mango Orchard



Pescadero 4Ha Commercial
with highway access



Rancho Nuevo
Oceanfront Dream Home



Casa Curva
Oceanside privacy with 17,400m²

November 11, 12 & 13
Todos Santos, B.C.S



GASTROVINO

BAJA FOOD AND WINE FESTIVAL



Mexican Wines - Local Gastronomy - Benefit Silent Auction - Live Music & Arts

Proudly introducing our new official venue:
Jazamango

Tickets for sale ONLINE at www.gastrovino.mx

Todos Santos: Cafe La Perla & Jazamango

La Paz: La Fabrica by Cafe 1240

Los Cabos: The Wine Market & Pez Gordo at Palmilla



Todos Santos
PRIVATE
RESTAURANT

 **RARE**
SILVERADO UNITED STATES


RANCHO
ESCADERO


JAZAMANGO
RESTAURANTE

BAJA
WINE & FOOD


PARADERO
TODOS SANTOS

Photo:
Kate Turning



6



12 & 13



26

english

Art Talk	15
Beaches / Playas	35
<i>El Cielo: The Baja Sky</i>	29
Events	22
Groups	48
Interview with La Vaquita del Arámuro	17
La Paz Beaches	38
Local Murals: Bringing our History to Life	13
Naturally Rare Words	26
Scenic Baja Todos Santos & el Pescadero.....	20
The Famous GastroVino Festival Returns to Todos Santos	6
The Festival de Cine Todos Santos.....	11
Voces del Pueblo	33

español

<i>El Famoso Festival GastroVino Regresa a Todos Santos</i>	6
<i>El Festival de Cine Todos Santos</i>	10
<i>Entrevista a La Vaquita del Arámuro</i>	16
<i>Eventos</i>	40
<i>Grupos</i>	48
<i>Murales Locales: Dando Vida a Nuestra Historia</i>	12
Palabras Naturalmente Raras.....	26

maps / mapas

Todos Santos— <i>El Centro</i>	30 – 31
Todos Santos— <i>El Otro Lado</i>	32
Todos Santos—Pescadero Corridor & Beaches / Playas	34

journal DEL PACIFICO

La Revista de Baja California Sur

**PROUDLY PUBLISHED
& PRINTED IN MEXICO**

info@journaldelpacifico.com

Publisher

JANICE KINNE

yani@journaldelpacifico.com

cell (612) 154-4043

Customer Service Manager

CELIA DEVAULT

heavenlybliss57@hotmail.com

cell (612) 152-0823

Contributors

PAULA ANGELONI

IVONNE BENÍTEZ

MIKE BRINKMAN

HANNAH DEAR

LISA DEMONEY

ROC FLEISHMAN

PERLA & MARINA GARNICA

BRYAN JÁUREGUI

JILL LOGAN

RICARDO MADRAZO

KAIA THOMSON

KATE TURNING

DEBORAH WALLENDORF

journaldelpacifico.com

 JournaldelPacifico

Copyrights: Mexican & International. No part of this publication—including text, design elements, maps, photographs or advertisements—may be reproduced in any manner whatsoever, including digitally, without the explicit written consent of the Publisher.

Prohibida la Reproducción

parcial o total de cualquier texto, elemento de diseño, mapa, fotografía o anuncio por cualquier medio mecánico, electrónico, digital o por inventarse sin permiso explicito escrito por el publicador.

HOLIDAY / NAVIDAD ISSUE

DEADLINE: NOV. 10, 2022

FECHA LIMITE: 10 DEL NOV. 2022



PALAPA HIGH SCHOOL GRADUATING CLASS OF 2022

VISION

IT IS THE VISION OF THE PALAPA SOCIETY OF TODOS SANTOS, A.C.
TO BE A SUSTAINABLE, ACCESSIBLE COMMUNITY-FOCUSED ORGANIZATION
IN WHICH QUALITY EDUCATIONAL PROGRAMS EMPOWER CHOICE-FILLED LIVES
AND CREATE POSITIVE, TRANSFORMATIONAL CHANGE.



THE PALAPA SOCIETY
LA SOCIEDAD DE LA PALAPA



PALAPA MIDDLE SCHOOL GRADUATING CLASS OF 2022

The Palapa Learning Center



www.PalapaSociety.org/Donate

The Famous GastroVino Festival Returns to Todos Santos El Famoso Festival GastroVino Regresa a Todos Santos

by / por Perla & Marina Garnica / traducido por Marina Garnica

photos by / fotos por Kate Turning

The GastroVino Festival is proud to promote the gastronomy of Baja California Sur and premium Mexican wines again. After the recent break and global reset, that we all went through, we feel it is time to celebrate together again in our *Pueblo Mágico* this November 10, 11, 12 and 13.

This year, GastroVino 2022 (GV2022) returns with new ideas, new dishes to tempt your palate, and new wines! We are all very excited by the increase in the gastronomic offerings in Todos Santos and Pescadero as well as making new friends in the world of Mexican wine. In order to include all our favorite historic district restaurants, we have modified and expanded our schedule.

Happily, there are things that never change, such as our community support fundraising with the help of private organizations, local non-profits, local business owners, and the Todos Santos delegation, which has taken place every year and has raised more than \$63,000 USD since 2012. We are pleased to announce that this year our ally and beneficiary of the hugely successful silent auction is **GASTROVINO** continued on page 14

El Festival GastroVino se enorgullece de promover nuevamente la gastronomía de Baja California Sur y los vinos premium mexicanos. Después del reciente receso y reinicio global, que todos pasamos, sentimos que es momento de volver a celebrar juntos en nuestro Pueblo Mágico este 10, 11, 12 y 13 de noviembre.

¡Este año, GastroVino 2022 (GV2022) regresa con nuevas ideas, nuevos platos para tentar tu paladar y nuevos vinos! Todos estamos muy emocionados por el aumento de la oferta gastronómica en Todos Santos y Pescadero así como por hacer nuevos amigos en el mundo del vino mexicano. Para incluir todos nuestros restaurantes favoritos del distrito histórico, hemos modificado y ampliado nuestro programa.

Sin embargo, hay cosas que nunca cambian, como nuestra clásica subasta silenciosa, la recaudación de fondos con la ayuda de organizaciones privadas, organizaciones locales sin fines de lucro, dueños de negocios locales y la delegación de Todos Santos, que se lleva a cabo todos **GASTROVINO** continúa en página 8





Café
LA PERLA

PROUDLY SERVING MEXICAN PREMIUM COFFEE

Barista Anna Garnica. Hours: 8:30am - 7:30pm
Closed Tuesday. Inside Plaza Amigos
Downtown Todos Santos

TACOTECA

NEXT LEVEL BARRIO TACOS

WINTER HOURS: 1 - 8PM. CLOSED TUESDAY
INSIDE PLAZA AMIGOS,
DOWNTOWN TODOS SANTOS

ALWAYS A SPECIAL ON TACO THURSDAY.
RESERVATIONS @ 6121542476



GastroVino

continuó de página 6

los años y ha recaudado más de \$63,000 USD desde 2012. Nos complace anunciar que este año nuestro aliado y beneficiario de la exitosa subasta silenciosa es La Sociedad de la Palapa de Todos Santos A.C., quienes durante 20 años han dedicado la mayor parte de su trabajo a programas educativos para niños y familias en nuestra comunidad. Semanas antes del evento La Sociedad de la Palapa de Todos Santos estará publicando los artículos a subastar.

PROGRAMA DE EVENTOS GV2022

JUEVES 10 DE NOVIEMBRE, CENA MARIDAJE AL FRESCO EN RANCHO PESCADERO

Para comenzar el fin de semana de festividades y complacer a los paladares más exigentes, GastroVino le da la bienvenida al icónico hotel Rancho Pescadero frente al mar, recientemente reabierto en Pescadero y para celebrar los excelentes vinos mexicanos con una experiencia culinaria perfecta. Venga y vea su nuevo restaurante, Botánica, cene al aire libre en medio de su magnífico jardín orgánico ubicado debajo de una palapa con techo de paja. Disfrutará de ingredientes frescos de granja magníficamente combinados con los mejores vinos que México tiene para ofrecer.

VIERNES 11 Y SÁBADO 12 DE NOVIEMBRE, GASTROTOURS

¡Este año, GV2022 ofrece dos días de GastroTOUR! Ahora que Todos Santos tiene más restaurantes en el centro de la ciudad, cada noche la experiencia será totalmente diferente, con etiquetas de vinos y delicias culinarias ambas noches.

La experiencia GastroTOUR ofrece un recorrido caminando por el distrito histórico de Todos Santos. La compra de tu boleto incluye la opción de caminar con un mapa en la mano por tu cuenta, o recorrer con un grupo y uno de nuestros guías todos los restaurantes participantes. En cada ubicación, un enólogo invitado será anfitrión con el chef de cada locación y le ofrecerá un maridaje de vinos y tapas. Disfruta del ambiente bacanal con bebidas, tapas, música, arte, y animación callejera. El tema del evento de la edición del décimo aniversario es Bacanal, creado por nuestra muy querida directora creativa y fotógrafa Kate Turning.

¡Cada noche habrá una fiesta diferente que cerrará con un evento juntos en Bacchanal! Es una oportunidad de encuentro con los expositores y los creadores de GastroVino.

VIERNES 11 DE NOVIEMBRE, 4 A 7 PM.

El viernes por la noche, el *check in* del GastroTOUR será en Plaza Amigos a las 4 pm, donde recibirá su mapa, la copa emblemática, un brazalete identificador, y una degustación de vino. Luego el GastroTOUR comenzará con visitas a los restaurantes de la zona sur del centro de Todos Santos y GASTROVINO continúa en página 18



Todos Santos
PRIVATE
TRANSPORTATION

tsprivatetransportation.com
contact@tsprivatetransportation.com
Phone +52 612 130 3319
Móvil +52 1 612 151 8707 & +52 1 612 142 6156

Airport Transportation, Private Custom Car Service, Weddings
Grocery Shopping Service, to Cabo and La Paz, Private Tours, Day & Hourly Rates.

We go everywhere in Baja

OCEANFRONT

Casa Ballena is a stunning five-bedroom oceanfront home for sale in the beach community of El Pescadero, sitting on over 3/4 of an acre, with 84ft of frontage.

This brand-new home is an impressive display of modern architecture with eco-friendly design with gorgeous rammed-earth walls. MLS #22-2344

FINN
REAL ESTATE GROUP

CAREY BROWN

+1 269.370.2727
carey@finn.group

KENDA RUCK
FOUNDING PARTNER

ADRIENNE WESTFALL
MANAGING PARTNER

LEW GALLO
FOUNDING PARTNER



FINN
REAL ESTATE GROUP

El Festival de Cine Todos Santos

by / por Bryan Jáuregui

traducido por Ivonne Benítez

Desde que comenzó el Festival de Cine de Todos Santos en 2004, Sylvia Perel se ha hecho conocida por acompañar a estrellas de cine y directores famosos a través de Todos Santos. Pero su verdadera pasión siempre ha sido involucrar a los niños locales en la realización de películas a través de su organización sin fines de lucro, la AC Escuela de Cine Leonardo Perel y enseñar el poder del cine para abordar problemas ambientales. En 2019, hizo de Desplastificate el tema de su competencia cinematográfica Cineminuto, y estudiantes de todo Baja California Sur presentaron películas que ilustran la importancia de eliminar los plásticos de un solo uso en nuestro estado. Luego, casi sin ayuda produjo *Alicia en la Tierra de las Ballenas*, una carta de amor ambiental a Baja California Sur, con niños locales tanto detrás como frente a la cámara. Otras películas de temática ambiental creadas por los estudiantes locales de Sylvia incluyen *Cielo Abierto*, *El Principito en Todos Santos*, y *Trapiches de Todos Santos*. Este año, el tema de su competencia cinematográfica Cineminuto es "*Nuestro Océano, Nuestro Tesoro*," y nuevamente se invita a estudiantes de todo el estado a presentar películas sobre la importancia de cuidar la salud de nuestros océanos. El gran premio es una cámara Go Pro 10. Hollywood Foreign Press otorgó a Sylvia un premio especial en 2018 por el enfoque de su festival en la comunidad y la educación.

18 FESTIVAL DE CINE TODOS SANTOS
3-8 noviembre, 2022

COMPETENCIA CINEMINUTO

"EL OCÉANO, NUESTRO TESORO"

El 18 FESTIVAL DE CINE TODOS SANTOS (FCTS) que se realizará en Noviembre 3-8, 2022, convoca a realizadores sudcalifornianos o residentes en BCS a participar, por tercera vez, con sus obras "Cinemínuto" inspirados en las bellezas naturales de Baja California Sur y el cuidado de su medio ambiente.

"El Océano, Nuestro Tesoro" es el proyecto de este año del FCTS quien desde su creación se ha dedicado a la conservación de nuestro medio ambiente a través de la difusión de sus películas, documentales, cortometrajes y sus producciones propias.

El objetivo es que a través del cine expresemos creativamente en mensajes directos y concisos la belleza de BCS y la necesidad de protección de nuestros mares y la riqueza de su flora y fauna en nuestra península. El FCTS difundirá los trabajos más destacados que se produzcan durante la próxima 18 edición como así también en eventos de colaboración con otros festivales y conciertos.

BASES

Podrán participar producciones (ficción o documental) de mexicanos o residentes en BCS, con una duración de hasta 3 minutos incluyendo créditos en dispositivos digitales, celular, tablet, laptop, etc.

2- Las producciones seleccionadas, ganadoras o no, podrán participar en el FCTS o en actividades paralelas de exhibición o exhibición con otras instituciones.

3- Una vez aceptada la participación, el film no podrá ser retirado de la selección FCTS.

4- El jurado se encargará de la selección para su proyección ya sea en línea o presencial por parte del autor titular de los derechos patrimoniales accediendo su disponibilidad temporal y territorial otorgando al FCTS el derecho de distribuir, transmitir y exhibir por sí o a través de terceros en el territorio de México.

5- La presente convocatoria se inicia a partir del 13 de Abril, 2022 y finaliza el 30 de septiembre, 2022 a las 24 horas de BCS, México.

6- La inscripción a esta convocatoria se realiza a través de la plataforma FESTMINUTO donde se detallan las características de la misma.

7- El jurado titular es integrado por un prestigioso grupo de expertos en cinematografía internacional designado por el FCTS quien podrá otorgar menciones especiales y no otorgar premios.

8- Las producciones seleccionadas serán exhibidas en los diferentes medios de comunicación electrónicos oficiales del FCTS.

9- La inscripción de los participantes asume la aplicación de las bases de la presente convocatoria.

10- Se otorgará un premio especial a la mejor película que merezca un premio especial.

11- Ganador de esta selección será premiado con el premio CINEMINUTO TODOS SANTOS.

12- Se otorgará un premio especial a la mejor película por un artista local y una cámara GO-PRO.

13- Visitar nuestra web: TODOSANTOSCINEFEST.ORG

14- Visitar nuestra web: TODOSANTOSCINEFEST.ORG

15- Visitar nuestra web: TODOSANTOSCINEFEST.ORG

PREMIO GO PRO

CERO BASURA
TODOS SANTOS-PESCADOR

El 18º Festival Anual de Cine Todos Santos (FCTS) se llevará a cabo del 3 al 8 de noviembre de 2022. El FCTS será el más grande hasta la fecha, con estrenos latinoamericanos exclusivos, cine cubano, invitados especiales y una gran celebración. Para obtener detalles sobre las películas y los eventos del Festival de Cine de Todos Santos, visite el sitio web del festival en <https://todossantoscinefest.org>



The Festival de Cine Todos Santos

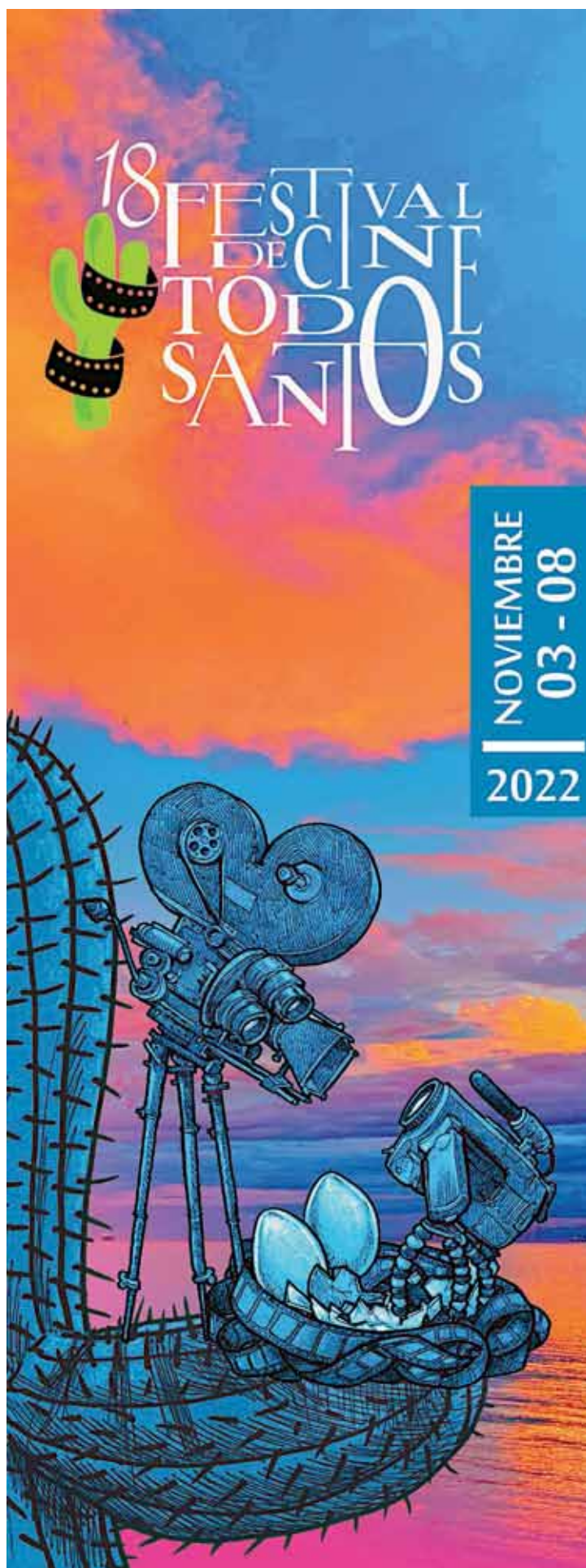
by Bryan Jáuregui



Sylvia Perel

Since starting the Todos Santos Film Festival in 2004, Sylvia Perel has become known for escorting famous movie stars and directors through Todos Santos. But her real passion has always been engaging local children in film making through her nonprofit, the *AC Escuela de Cine Leonardo Perel* (Leonardo Perel Film School) and teaching the power of film to address environmental issues. In 2019 she made *Desplastificate* the topic of her Cineminuto film competition, and students from across Baja California Sur submitted movies illustrating the importance of eliminating single-use plastics in our state. Next, she almost single-handedly produced *Alice in the Land of the Whales*, an environmental love letter to Baja California Sur, with local children both behind and in front of the camera. Other environmentally-themed films created by Sylvia's local students include *Open Sky*, *The Little Prince in Todos Santos* and *Trapiches de Todos Santos*. This year the topic of her Cineminuto film competition is "Our Ocean, Our Treasure," and again students from across the state are being invited to submit films on the importance of caring for the health of our oceans. The grand prize is a Go Pro 10 camera. The Hollywood Foreign Press gave Sylvia a special award in 2018 for her festival's focus on community and education.

The 18th Annual Festival de Cine Todos Santos (FCTS) will take place November 3 – 8, 2022. The FCTS will be the biggest to date, with exclusive Latin American premieres, Cuban cinema, special guests, and a huge celebration. For details on the films and events for Todos Santos Film Festival, please visit the festival website at <https://todossantoscinefest.org>





Centro Cultural "Profe. Néstor Agúndez"

Murales Locales: Dando Vida a Nuestra Historia

por Lisa Demoney, traducido por Paula Angeloni, fotos por Mike Brinkman

A medida que Todos Santos continúa creciendo, es más importante que nunca honrar nuestra herencia. Existen diversos murales alrededor de Todos Santos que dan vida a la historia del país y hacen que sea entretenido aprender sobre ella.

Justo después de ingresar a Todos Santos viniendo de Cabo, a mano izquierda verás las famosas palabras del Premio Nobel de México, Octavio Paz, "Me Mira Lo Que Miro" pintado a la tradicional manera de Acción Poética.

Acción Poética es un movimiento de arte callejero que comenzó en Monterrey en la década de 1990 y se extendió por todo México. El estilo de la firma es una frase corta en letras negras sobre una pared blanca deslavada.

Esta revolución poética minimalista fue diseñada para interrumpir la vida cotidiana de manera que llame la atención e inspire la contemplación.

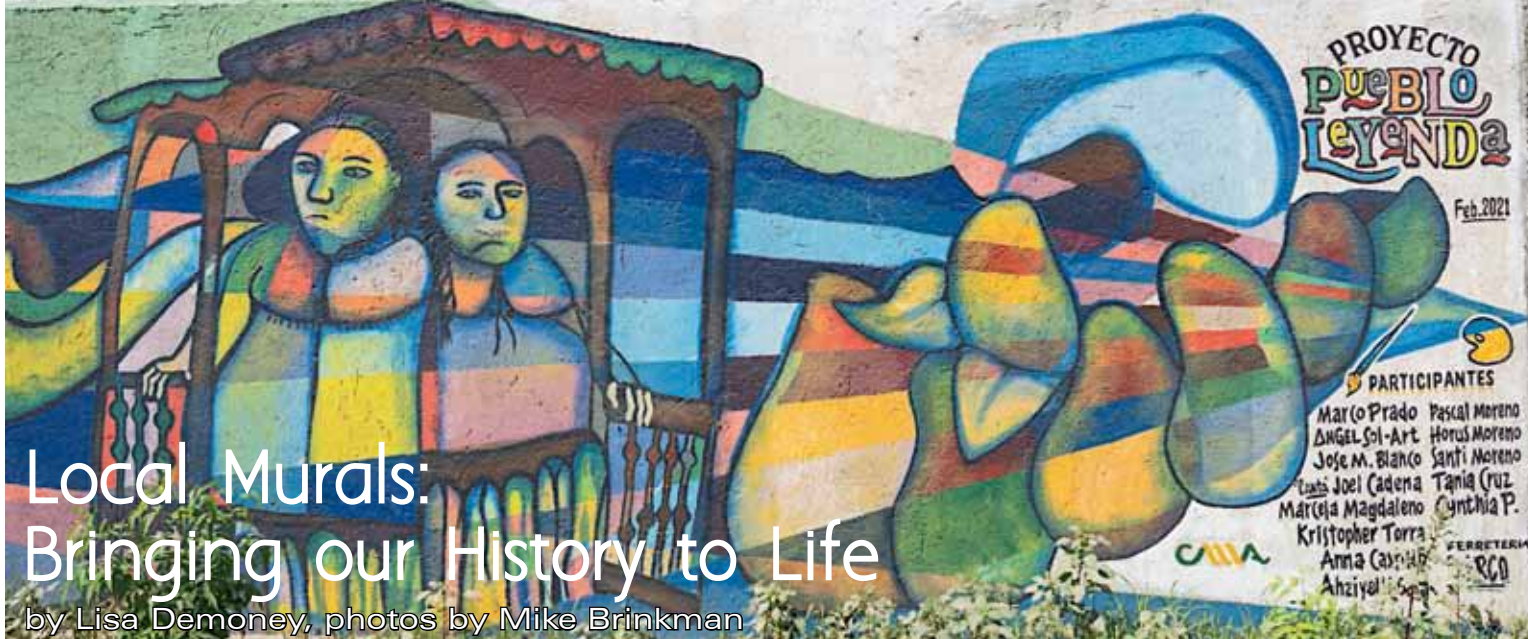
Siguiendo por la calle Degollado, verás otra micropoema: "No temas a la oscuridad mientras puedas encender una luz," del profesor Néstor Agúndez Martínez. Este querido educador y poeta fue pregonado en toda Baja California Sur por su intelecto y por preservar las leyendas de su lugar de nacimiento. En 2002, el gobierno municipal de La Paz dedicó el Centro Cultural de Todos Santos en su honor.

De camino al centro cultural, busca un pequeño muro pintado de rojo frente a la gasolinera del pueblo. Dice: MURALES continúa en página 44



La Esquina

(612)178-0013
LAESQUINATS.COM



Local Murals: Bringing our History to Life

by Lisa Demoney, photos by Mike Brinkman

As Todos Santos continues to grow, it's more important than ever to honor our heritage. There are many murals around town that bring history to life and make it fun to learn about our *pueblo*.

Just after you enter Todos Santos coming from Cabo, on the left you will see the famous words of Mexico's Nobel Laureate, Octavio Paz, "*Me Mira Lo Que Miro*" ("I see what I see.") This is painted in the tradition of *Acción Poética*, or Poetic Action.

Acción Poética is a street art movement that started in Monterrey in the 1990s and spread throughout Mexico.

The signature style is a whitewashed wall with a short phrase in black writing. This minimalist poetic revolution was designed to interrupt everyday life in ways that catch attention and inspire contemplation.

Continuing down calle Degollado, you will see another micro-poem: "*No temas a la oscuridad mientras puedas encender una luz*" ("Don't be afraid of the dark as long as you can shine a light") by Professor Néstor Agúndez Martínez. This beloved educator and poet was heralded throughout Baja California Sur for his intellect and for preserving the legends of his birthplace. In 2002, the MURALS continued on page 43

FOR SALE

RANCHO GASPAREROÑO

42 Acres of Prime Ocean Front Land between Lands End and Todos Santos

A Unique Opportunity to Develop this Historic Ranch

For Further Information

Contact: Gs@coastaltec.com

www.ranchogasparenobcs.com

KATE TURNING

213 324-2745 studio@turningpix www.turningpix.com
photographer art director fine artist
Creative director Gastrovino Festival

AVAILABLE FOR COMMISSIONS
CREATIVE ADVERTISING
HIGH CONCEPT STUDIO PORTRAITS
LIMITED EDITION FINE ART PRINTS



GALERIA MILITAR
Contemporary Art Gallery



120 HEROICO COLEGIO MILITAR, TODOS SANTOS BCS MEXICO
WWW.GALERIAMILITAR.COM

GastroVino

continued from page 6

The Palapa Society of Todos Santos A.C., who for 20 years have dedicated the majority of their work to educational programs for children and families in our community. Weeks before the event The Palapa Society will be posting the items to be auctioned. Stay tuned!

GV2022 SCHEDULE OF EVENTS

THURSDAY NOVEMBER 10, FINE PAIRING DINNER AL FRESCO AT RANCHO PESCADERO

To start the weekend of festivities and indulge the most demanding palates, GastroVino welcomes you to the newly re-opened, iconic oceanfront Rancho Pescadero hotel in Pescadero and to celebrate fine Mexican wines with a culinary experience. Come and see their new restaurant, Botánica, and dine alfresco amidst their superb organic garden nestled beneath a thatched roof *palapa*. You will enjoy farm-fresh ingredients magnificently paired with the best wines that Mexico has to offer.

FRIDAY, NOVEMBER 11 and SATURDAY, NOVEMBER 12, GASTROTOUR

This year, GV2022 offers two days of GastroTOUR! Now that Todos Santos has more restaurants in the downtown area, each evening, the experience will be totally different, with wine labels and culinary delights both nights.

The GastroTOUR experience offers a walking tour through the Todos Santos historic district. Your ticket purchase options include the option of walking with a map in hand on your own, or tour with a group and one of our guides to all the participating restaurants. At each location, a guest winemaker will be co-hosting with the chef and will offer you a wine and tapa pairing. Enjoy the bacchanalian atmosphere with drinks, tapas, music, art, and street entertainment. The 10th anniversary edition event theme is Bacchanal created by our much-loved creative director and photographer Kate Turning.

Each night there will be a different party that closes with an event together in Bacchanal. It is an opportunity to meet with the exhibitors and the creators of GastroVino.

FRIDAY NOVEMBER 11, 4 TO 7 PM

Friday evening, the GastroTOUR check in will be at Plaza Amigos at 4 pm, where you will receive your map, emblematic wine glass, bracelet, and a taste of wine. Then the GastroTOUR will commence with visits to the restaurants in the south area of Todos Santos downtown area and ends in the gardens of Oystera for a spectacular and fun after party starting at 7 pm.

SATURDAY, NOVEMBER 12, 4 TO 7 PM

Saturday evening, the 4 pm check in will be at La Santeña restaurant at Hotel Casa Tota where you will receive your map, emblematic wine glass, bracelet, and a taste of wine. From there, the GastroTOUR will take place around the restaurants in the northern area of downtown Todos Santos, ending back at the Hotel Casa Tota for an after party with live DJ music starting at 7 pm.

GASTROVINO continued on page 19

Art Talk

by Jill Logan

THE CREATIVE PROCESS

I am inspired by an article written by Charles Foster for *Emergence Magazine*, entitled, *Against Nature Writing*.

He states that all novice writers are told. "Show, don't tell." Charles modifies this advice to, "Don't tell, make us *hear* it."

There is a place in the creative act, from my experience, that is the same for visual artists as well as writers, musicians, and performers. This is the moment we get out of the way and let something deeper, more soul-connected come through us.

Charles writes, "Language wants to clutch, corral, and fence; to constrain, tame, and neaten the tangled wild. And that makes the tangled wild mad as a caged wolverine." He says to empty the air and let the mysteries unfold in your work. Do not in philosophizing clip an angel's wings.

Music touches on this it is not visual but dives deep and moves us in ways unspeakable, music can touch the spirit, body, mind, and emotions. Could we do this with the written word, as well as a visual image?

Charles writes, "Forget metaphors and similes... No metaphors are useful except to showing how smart we are." I say stay humble. Use less words. Be succinct. Be vulnerable and raw. At times poetry evolves this simplicity.

How does the creative process of painting relate to this? Should a painting hold one particular experience? I can think of my artwork as a place to go and in that there is a sensation or feeling I wish to touch on.

Years ago, an observer in my gallery told me that my work had tremendous movement and life, but within that I need a place of calm. A place the eye can rest. A place, perhaps, of mystery.



"Before the Storm" 12"x16" Oil/canvas by Jill Logan

Voltaire said, "The best way to be boring is to leave nothing out."

I rise from my work and squint at the design from a distance. Have I simplified enough? Have I constrained my exuberance?

Design is the key and good design invites the eye to travel, then linger, then travel some more. I work for contrast, in some areas subtle (if blurred) and in some areas bold. I want to create a composition that a viewer would walk across the floor to see.

"Color does not add a pleasant quality to design—it reinforces it." Pierre Bonnard

Artist Robert Genn asks, "How is your negative space performing? Is there a sense of magic?"

"Things alter for the worse spontaneously, if they are not altered for the better with design." Sir Francis Bacon.

As it is with writing. Invite the reader to get excited, involved, and then wham invite the magic and leave some things out. Create mystery. Mystery is why we keep coming back. To art. To music. To writing.

GALERÍA LOGAN

"Paseo del Mar Naranja"
24" x 36" oil / canvas

Calle Juárez y Morelos
011-52 (612) 145-015
jillLogan2001@yahoo.com
www.jilllogan.com





" DEE DEE "

BODY WORK / DEEP TISSUE MASSAGE

Licensed Masseuse - Physical Therapist
certified by French Faculté de Médecine de Paris since 1986

ON SITE VISIT
BY APPOINTMENT ONLY

6 1 2 1 1 9 4 1 5 8

Entrevista a La Vaquita del Arámburo

by / por Bryan Jáuregui

traducido por Ivonne Benítez

Como uno de los íconos más queridos y perdurables de La Paz, La Vaquita del Arámburo ciertamente no necesita presentación. Sin embargo, a pesar de casi cinco décadas en el centro de atención, La Vaquita nunca ha concedido una entrevista a la prensa. Hasta ahora. Por lo tanto, es con extremo orgullo que el *Journal del Pacífico* presenta nuestra entrevista con la única, La Vaquita.

JDP: La Vaquita del Arámburo, es un verdadero honor conocerte y pasar tiempo contigo aquí en tu pedestal en la sucursal del Supermercado Arámburo en la calle Madero, con vista a la ciudad de La Paz. Ahora eres una de las figuras más conocidas y queridas de La Paz. Pero no mucha gente sabe mucho sobre tus orígenes. ¿Puedes contarles a tus fans algo sobre tus primeros años, antes de que fueras tan famosa, antes de que Don Héctor Arámburo te trajera a La Paz hace más de 45 años?

LaV: Es un placer darle la bienvenida aquí y estaría encantado de compartir parte de mi historia de vida con usted. Como es de público conocimiento, soy de la Alta California, de la región de San Diego, y soy un novillo, un toro castrado. En otras palabras, un castrato. Lo que no es tan conocido es que no soy más que el último de una larga línea de ganado castrati que ha estado calmando a la raza humana durante más de 2000 años.

JDP: Eso es realmente notable. ¿Puedes contarnos más sobre eso?

LaV: Naturalmente. ¿Recuerdas el villancico *Jesús en Pesebre*? El principal punto de acción de esa canción es que el ganado le está cantando al niño Jesús ("*lowing*,"—bramar—es una mala traducción del griego original). Esa es la primera instancia registrada de La Vaquita en acción, y desde entonces ha existido La Vaquita para ayudar a aliviar el sufrimiento asociado con la condición humana. Hemos estado dispuestos a hacer el sacrificio necesario para mantener nuestras voces claras y nuestra empatía fuerte para ayudar cuando otros necesitan estar serenados.

JDP: ¡Vaya! ¡Esto es simplemente alucinante! ¿Cómo fue que terminaste en las Californias?

LaV: Cuando los jesuitas llegaron a Baja California Sur y comenzaron a establecer misiones, enviaron a buscar ganado del viejo país. Los jesuitas se vieron abruptamente obligados a abandonar Baja California, pero el ganado se quedó para llevar al cristianismo al norte, primero con los dominicos y luego con los franciscanos. Mis antepasados llegaron hasta San Francisco, donde se construyó la última misión. Sus contribuciones fueron conmemoradas cuando se nombró *Cow Palace Arena* (Estadio del Palacio de las Vacas) en su honor. Mis antepasados disfrutaron de su LA VAQUITA continúa en página 24

Interview with La Vaquita del Arámburo

by Bryan Jáuregui, Todos Santos Eco Adventures

As one of the most beloved and enduring icons of La Paz, La Vaquita del Arámburo certainly needs no introduction. Yet despite nearly five decades in the spotlight, La Vaquita has never granted an interview to the press. Until now. It is therefore with extreme pride that the *Journal del Pacifico* presents our interview with the one and only, La Vaquita.

JDP: La Vaquita del Arámburo, it is truly an honor to meet you and to spend time with you here on your pedestal at the Supermercado Arámburo branch on calle Madero, overlooking the city of La Paz. You are now one of the best-known and most-loved figures in La Paz.



La Vaquita by Hannah Dear

a steer, a bull that has been castrated. In other words, a *castrato*. What is not so well known is that I am but the latest in a long line of *castrati* cattle who have been soothing the

LA VAQUITA continued on page 25

But not many people know much about your origins. Can you please tell your fans something about your early years, before you were so famous, before Don Héctor Arámburo brought you to La Paz over 45 years ago?

LaV: It is my pleasure to welcome you here and I would be delighted to share some of my life story with you. As is public knowledge, I hail from Alta California, in the region around San Diego, and I am

Beautiful Mexican Textiles and leather



Downtown Todos Santos
Topete/Legaspy

ÉTNICA

since 2013

ÉTNICA DOS

  etnicatodosantos



GastroVino

continuó de página 8

Alvaro Ptacnik Novoa, Vinos Shimul

terminará en los jardines de Oystera para un espectacular y divertido *after party* a partir de las 7 pm.

SÁBADO 12 DE NOVIEMBRE, 4 A 7 PM

El sábado por la noche, el *check in* a las 4 pm en el restaurante La Santeña del Hotel Casa Tota, donde recibirá su mapa, la copa emblemática, un brazalete identificador, y una degustación de vino. A partir de ahí, el GastroTOUR se llevará a cabo por los restaurantes de la zona norte del centro de Todos Santos, finalizando en el Hotel Casa Tota para un *after party* con música de DJ en vivo a partir de las 7 pm.

SÁBADO 12 DE NOVIEMBRE, 11 AM, BRUNCH CON WINEMAKERS EN HOTEL PARADERO

Conozca a los enólogos de GastroVino en el hermoso entorno natural del Hotel Paradero en Pescadero. Disfruta de esta increíble oportunidad de degustar los mejores

vinos mexicanos maridados con la deslumbrante cocina de Paradero mientras te deleitas con la experiencia de la cocina abierta con fuego vivo, y el tradicional horno de barro oaxaqueño, en el que destaca el maíz. Los chefs de Paradero crearán platos sencillos y refinados que muestran la moderna cocina costera mexicana con diferentes técnicas culinarias.

SÁBADO 12 DE NOVIEMBRE, 12 a 2 PM, CONCURSO DE CATA A CIEGAS

¿Te consideras un aficionado al vino o estás interesado en ampliar tu formación sobre el vino? ¡Entonces este evento es para ti! La sommelier Lulu Martínez de Vinícola Bruma, junto con la sommelier Denisse Tavizon, lo guiarán a través de una cata a ciegas de más de 10 etiquetas de vino diferentes, incluidos tintos, blancos, y rosados. Será una experiencia sensorial maridada con música en vivo. La

GASTROVINO continúa en página 42



MezCLA

CONCEPT STORE

LA PAZ - TODOS SANTOS - SAN JOSÉ DEL CABO, BCS

LA PAZ: INDEPENDENCIA NO.7 COL. CENTRO
TODOS SANTOS: BUILDING VILLAS DE TODOS SANTOS
SAN JOSÉ DEL CABO: PLAZA DEL PESCADOR, PASEO DEL MALECÓN

MEZCLA.COM MEZCLABCS MEZCLABCS MEZCLABCS@GMAIL.COM 612 137 4704

GastroVino

continued from page 14

SATURDAY, NOVEMBER 12, 11 AM, WINEMAKERS BRUNCH AT PARADERO HOTEL

Meet the GastroVino winemakers in the beautiful natural setting of the Paradero Hotel in Pescadero. Enjoy this incredible opportunity to taste the best Mexican wines paired with the stunning cuisine of Paradero as you take pleasure in the open kitchen experience with open fire, and the traditional Oaxacan clay oven, which highlights corn. The Paradero chefs will create simple, refined dishes that showcase modern Mexican coastal cuisine with different culinary techniques.

SATURDAY, NOVEMBER 12, 12 – 2 PM, BLIND TASTING CONTEST

Do you consider yourself a wine aficionado or are interested in broadening your education about wine? Then this event is for you! Sommelier Lulu Martínez from Vinícola Bruma, along with sommelier Denisse Tavizon, will guide you through a blind tasting of more than 10 different wine labels, including red, white, and rosé. It will be a sensory experience paired with live music. The person who correctly identifies the most wines will win a surprise prize.



SUNDAY, NOVEMBER 13, 1 – 5 pm, GV2022 FESTIVAL / MUESTRA GASTRONOMICA at JAZAMANGO

Watch out Gastrovino friends, this is breaking news! For the main event this year we have a new location, although we would rather call it a new host, at the breathtaking Jazamango grounds, which is home of our friend and colleague chef Javier Plascencia. The gardens of the Jazamango restaurant create the perfect environment for this Bacchanal party. We are thrilled to announce this perfect pairing with the icon of Mexican cuisine. Your ticket **GASTROVINO** continued on page 42



¡SALUD!

Fresh from the Sierra de la Laguna mountains.
Healthy purified water. It's what you want. It's what we do.

barbara@waterwaysbaja.com

+52.612.137.6287

waterwaysbaja.com



Boutique Gift Shop



**Gin Tonics & Wine
IPA & Kombucha on Tap
Ice Cream & Chocolate
and more! ❤️**

Next to Hotel Rancho Pescadero



MiniSuperMunchies



Scenic Baja Todos Santos & el Pescadero

by Deborah Wallendorf

The Wallendorf Collection,
Fine Properties

NATURAL BEAUTY & UPSCALE REAL ESTATE

The two years plus pandemic brought new visitors and residents to the areas of El Pescadero and Todos Santos from all over the world, but mainly from the USA. While the rest of the world were in lock down, Todos Santos, El Pescadero and other parts of Baja California Sur remained calm while incorporating hygiene regulations. Mexico was one of the very few countries in the world allowing inbound travelers.

Now when much of the world is open to travel, there remains a pent-up demand but now the emphasis is on experiential travel. Los Cabos has always been a haven for the affluent traveler. Los Cabos offers one 5-star branded hotel after another spanning to the Northeast with La Ribera and its Four Seasons, Puerto Los Cabos to the south, and the Rancho San Lucas to the Southwest, with all offering the luxury trapping such a marinas, golf, restaurants, and shopping. El Pescadero and Todos Santos offer the off the beaten track natural beauty that is a contrast from its southern neighbor, Los Cabos.

Los Cabos received 1,125,000 travelers between January and June of this year. That's a 51% increase over last year, according to Rodrigo Esponda, Director General at Los Cabos Tourism. During this explosion of construction and tourism down south, just one hour north on the Pacific, the little *pueblos* of El Pescadero and Todos Santos have been expanding in a way that takes into consideration the environment and keeping the true natural essence of the area intact. This natural essence is the draw and the key differentiator to this very special area. Not only do El Pescadero and Todos Santos share two of the best microclimates in the world, they are both agrarian areas



known for their prolific year-round organic produce and natural beauty.

Just south of Cerritos beach with its famous surf break, lies a gated community known as Rancho Nuevo, with only 16 beachfront bluff lots. One beachfront home is on the market for \$1.9 million USD. (<https://www.flexmls.com/share/7VrRQ/Puesta-del-Sol-Todos-Santos-15-Calle-Buenavista-Pacific->) Compare this to its nearby neighborhood of El Gavilan, where a similar sized beachfront home is on the block for \$3.75 million USD. What a difference a few miles makes. El Pescadero has only two oceanfront lots remaining, one large oceanfront lot just two rows south of Rancho Pescadero, can be purchased for \$2.5 million USD. (<https://www.flexmls.com/share/7VrYG/Prime-Oceanfront-Pescadero-Calle-S-N-Pacific->)

El Pescadero has always been known as the salad bowl of the region with good reason. Its *huertas* are abundant due to its near year-round growing conditions. If you have interest in an organic farm with water, you can obtain 4.8 hectares for \$1.95 million USD. (<https://www.flexmls.com/share/7Vrai/Pescadero-4.8-Ha-Huerta-Pescadero-Pacific->)

As we make our journey north, we arrive Todos Santos. We see the typical palapa roofed shops until we come to the dead end and turn right on calle Juárez. Across the palm oasis from the historic district is the epitome of Todos Santos living, Casa La Cachora for \$1.2 million USD. (<https://www.flexmls.com/share/7VreY/Casa-La-Cachora-Todos-Santos-Calle-S-N-Pacific->)

Much construction, mainly homes, but some retail continues as we head to "el Otro Lado" (the other side) where many expats live. One of the most affluent neighborhoods is Las Tunas where designer Linda Hamilton created Casa Linda which is on the market for \$1.4 million USD. (<https://www.flexmls.com/share/7Vrhj/Casa-Linda-Todos-Santos-Calle-S-N-Pacific->)

In this same neighborhood is 14,700 sq. meters of beautiful ocean side land with a three bedroom, three and half bath house known as Casa Curva. This \$4 million USD estate home is one of a kind. (<https://www.flexmls.com/share/7Vrkp/Casa-Curva-in-Todos-Santos-Camino-Los-Liebres-Pacific->)



Pescadero Beachfront Lot



Casa La Cachora

[share/7Vrkp/Casa-Curva-in-Todos-Santos-Camino-Los-Liebres-Pacific-](https://www.flexmls.com/share/7Vrkp/Casa-Curva-in-Todos-Santos-Camino-Los-Liebres-Pacific-)

Just two rows back from the ocean is a home designed by the famous architect, Jorge Gracia, home known as Gracia SCENIC BAJA continued on page 39






ZÓCALO

Clothing • Homewares • Jewelry • Gifts

HOURS

Todos Santos:
Corner of Topete and Benito Juárez
In the center of town
HOURS: Everyday 10am - 6pm

El Pescadero:
Next to Baja Beans Cafe
Km 63, off Highway 19
HOURS: Everyday 9am - 3pm

shopzocalo.com @shopzocalo
email: hola@shopzocalo.com






october

October 24 | 10 am – 1 pm, **INTENSIVE SPANISH** (past tense) at **Hablando Mexicano** in Todos Santos. Takes place Monday – Friday.

October 27 | 6 pm, **MARIACHI NIGHT** at La Palapa del Sabor in Todos Santos. Reservations 612-145-2055.

October 29 | 12 pm – 12 am, **TODOS SANTOS BEER FEST** in the plaza. Introducing **Shaka's Cantina Lager** at Booth C36. For more information visit: todossantosbeerfest.com

October 29 - 31 | **DÍA DE MUERTOS TODOS SANTOS** contests and performances in the theater on the plaza. Parades, Catrina and altar contests, and more. For more information: Facebook: Dia de Muertos Todos Santos, fiestadiademuertostodossantos.com

October 29 | 6 – 10 pm, **DÍA DE MUERTOS ADULT CATRINA PARADE AND CONTEST** in the Todos Santos plaza. The Catrina contest is a Trash Catrina contest with contestants making their costumes and altars out of recycled materials.

October 30 | **DAYLIGHT SAVINGS ENDS** in Mexico.

October 30 | 6 – 10 pm, **DÍA DE MUERTOS CHILDREN'S CATRINA PARADE AND CONTEST** in the Todos Santos plaza. The Catrina Contest is a Trash Catrina Contest with contestants making their costumes and altars out of recycled materials.

October 31 | **HALLOWEEN.**

October 31 | 5 – 9 pm, **TRUNK OR TREAT HALLOWEEN SPOOKTACTU-**

LAR at **Shaka's** in Cerritos. Raffles and silent auction benefiting the Pescadero Food Bank 5 pm. Live Music featuring Hot Stuff 6 - 9 pm.

november

November 1 & 2 | **DÍA DE MUERTOS TODOS SANTOS** events in the plaza: installation and blessing of altars. This year the first "Characterization of Saints" contest will take place on 'All Saints' Day' November 1. For more information: Facebook: Dia de Muertos Todos Santos, fiestadiademuertostodossantos.com

November 3 - 6 | **18TH FESTIVAL DE CINE TODOS SANTOS** at the Teatro Manuel Márquez de León in Todos Santos. Dedicated to independent Latin American and Mexican authors. Special invited country Cuba, Women in Film, ECOfilms, Made in BCS, LGBTQ, CineARTE, tributes, and celebrations. Alianza Cero Basura is sponsoring the Cineminuto film competition for local students who make films about why it

is important to reduce trash to keep our oceans clean. For more information visit: todossantoscinifest.org

November 5 | 2 – 10 pm, **MICKEY ANDERSON MEMORIAL CELEBRATION** at **Shaka's Cantina** in Cerritos. Live music featuring Dos Huevos 2 – 5 pm, Jurassic Rock 7 – 10 pm.

November 6 | **DAYLIGHT SAVINGS ENDS** in USA and Canada.

November 6 | **IRONMAN CABO 70.3**. For more information visit: www.ironman.com/im703-los-cabos

November 7 | 10 am – 1 pm, **INTENSIVE SPANISH** (powerful verbs) at **Hablando Mexicano** in Todos Santos. Takes place Monday – Friday.

November 10 | **JOURNAL DEL PACIFICO FALL ISSUE DEADLINE.**

November 10 - 13 | **GASTRO-VINO BAJA FOOD & WINE FESTIVAL**. Advanced tickets are available at **Café La Perla** and Jazamango in Todos Santos. **EVENTS cont. on page 46**

HAPPY HOUR

Casa Maya/Barefoot Cantina **Su M W Th F Sa 3 – 6 pm**, 25 peso Mexican beer, 50 peso house margaritas and tequila shots.

Cerritos Beach Inn **Su M T W Th F Sa 2 – 6 pm**, 2x1 beer and classic margaritas.

Chill N Grill **Su 10 am – 2 pm**, 2x1 bloody Marys.

5 Tacos and Beer **Su M T Th F Sa 4 – 6 pm**, 2x1 margaritas & mezcalitas.

San Cristobal Pool Bar **T 6 – 8 pm**, 50% off alcoholic beverages.

Shaka's Su M T W Th F Sa 4 – 6 pm, 50% off: Cerritorita, George's Paloma, J.B. Special, P.P. Paloma, Shakarita, house margarita, and house tequila.

Shakti Bowl, Las Tunas Su M T W Th F Sa 4 – 7 pm, drinks 2x1.



every week

Discover the Fine Art Galleries of Todos Santos
www.todossantos.art for a map and further information.

sunday

8:30 am – 2 pm, **ORGANIC MARKET & LIVE MUSIC** at Baja Beans Cafeteria, Pescadero.

10 am - 1 pm, **RECYCLING** at **Shaka's** at Cerritos. Accepting plastics 1 & 2, aluminum cans, flattened cardboard, clean clear glass, large chunk Styrofoam, by donation of 50 - 100 pesos depending on volume.

6 pm, **SUNDAY SESSIONS** at Todos Santos Brewing.

monday

10 am – 1 pm, **PALAPA LIBRARY OPEN**, Todos Santos. Palapalibrary@gmail.com

6 – 8 pm, **LIVE MUSIC** at **Shakti Bowl** in Las Tunas.

tuesday

8:30 am – 1 pm, **LA PAZ FARMER'S MARKET** on calle Madero between 5 de Mayo and Constitución, La Paz.

4 pm, **ROCKIN' TACO TUESDAY** at **Chill N Grill** in Todos Santos. Live music 6 – 9 pm.

6:30 pm, **PARGAZZ GYPSY JAZZ** at **Tre Galline** in Todos Santos.

wednesday

8 am - 2 pm, **LOCAL MARKET** at **La Esquina Café** in Todos Santos. Begins November 2.

10 am – 1 pm, **PALAPA LIBRARY OPEN**, Todos Santos. Palapalibrary@gmail.com

thursday

8:30 am – 1 pm, **LA PAZ FARMER'S MARKET** on calle Madero between 5 de Mayo and Constitución, La Paz.

9 am – 2 pm, **PUNTO VERDE RECYCLING CENTRE** behind Super Pollo, off calle Del Huerto at the southern entrance of Todos Santos. Bring your paper, #1 & #2 plastics, batteries, cardboard, cans, metal, Styrofoam, clear glass and electronics. 50 peso minimum donation, electronics are 80 pesos. Please separate and clean materials. For information: ecorreolucionmx@gmail.com, (612) 139-4789

5 – 9 pm, **ARTWALK** in the San José del Cabo Gallery District. Takes place November through June.

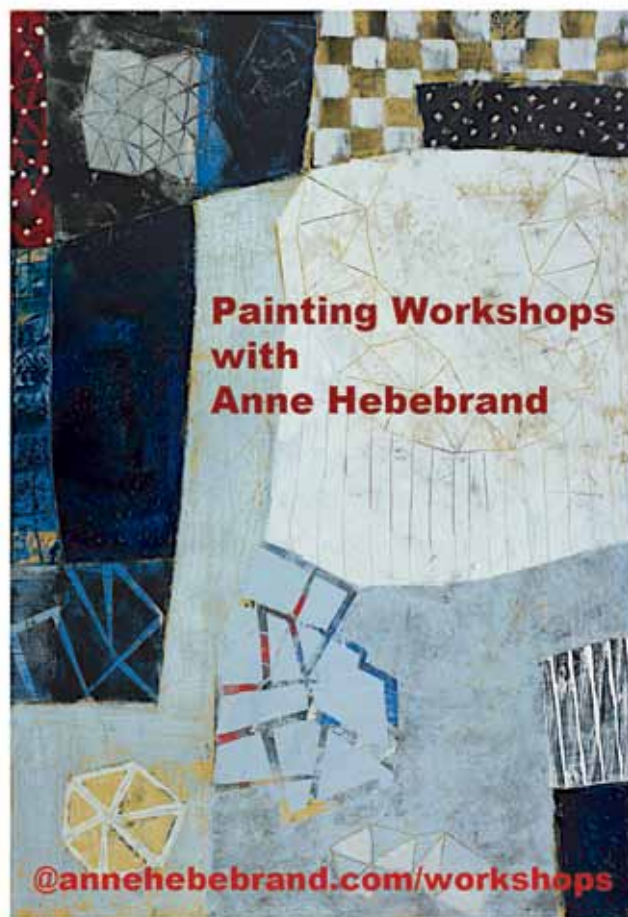
friday

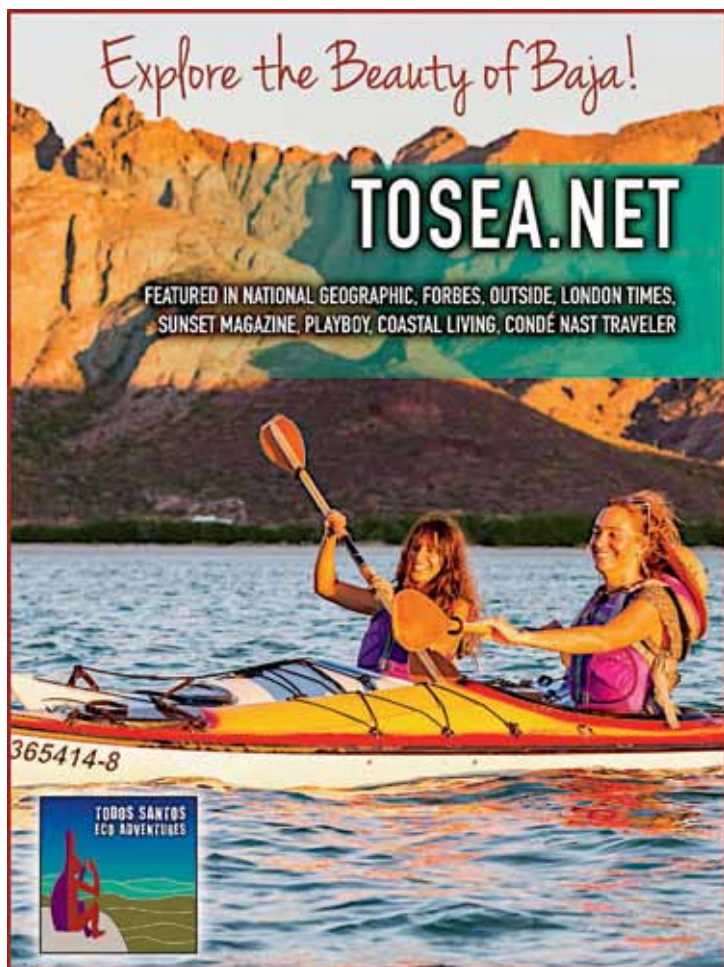
9 am – 2 pm, **PUNTO VERDE RECYCLING CENTRE** behind Super Pollo, off calle Del Huerto at the southern entrance of Todos Santos. Bring your paper, #1 & #2 plastics, batteries, cardboard, cans, metal, Styrofoam, clear glass and electronics. 50 peso minimum donation, electronics are 80 pesos. Please separate and clean materials. For information: ecorreolucionmx@gmail.com, (612) 139-4789

10 am – 1 pm, **PALAPA LIBRARY OPEN**, Todos Santos. Palapalibrary@gmail.com

6 pm, **TRIVIA NIGHT** at Todos Santos Brewing.

WEEKLY EVENTS continued on page 50

A poster for the Todos Santos Writers Workshop. It features a blue background with a yellow banner across the top that says "Todos Santos Writers Workshop". To the left of the banner are four circular portraits of people. To the right of the banner, text reads: "Join us for our 10th annual Winter Session in Todos Santos, BCS. TSWW welcomes writers at all levels with workshops in Memoir (Jeanne McCulloch, Karen Karbo), Poetry (Christopher Merrill), Fiction (Leigh Newman), and Storytelling Strategies (Rex Weiner)." At the bottom, it says: "For more information, visit our website www.todossantoswritersworkshop.com, or email todoswrite@gmail.com". There is a small logo of a plant in the top right corner.



La Vaquita

continuó de página 16

tiempo en el Área de la Bahía, pero la memoria colectiva de sus orígenes en el nuevo mundo en Baja California Sur estaba muy viva y dos siglos después, mis padres estaban entre un grupo que decidió regresar en la década de 1970. Nací alrededor de San Diego en ese viaje de regreso. Al igual que el niño Jesús, nací en un establo. Y así como María y José entendieron el destino de su hijo, mis padres supieron que yo era la próxima La Vaquita e hice lo que se requería.

JDP: ¡Fascinante! ¿Cuándo conoció a Don Héctor Arámburo?

LaV: Don Héctor era un hombre de rara visión e intelecto, muy sintonizado con los misterios del mundo. Cuando hizo ese fatídico viaje a San Diego, la cultura ranchera de BCS acababa de recibir un duro golpe. En 1974 BCS se convirtió en un estado de México, y en 1975 el gobierno mexicano declaró a BCS un puerto libre abierto al comercio exterior. Casi de la noche a la mañana, el mercado de carnes de rancho, quesos, y artículos de cuero se secó, ya que los productos importados se podían comprar de manera más barata y fácil. Agregando insulto cultural al daño económico, el sistema escolar exigió que los niños de los ranchos abandonaran sus hogares durante nueve años y vivieran en pensiones en pueblos y ciudades, separados de sus familias y aislados de la cultura ranchera. La gente de BCS necesitaba calma.

Cuando Don Héctor me encontró por casualidad en San Diego, se dio cuenta de inmediato de lo que era e imploró a mis padres que terminaran su viaje de regreso a BCS, donde sabía que La Vaquita era tan necesaria. Por supuesto, mis padres y yo siempre supimos que BCS era mi destino y que era el lugar donde podía hacer el mayor bien. Felizmente acompañamos a Don Héctor cuando regresó a casa.

JDP: Qué historia tan increíble. La Vaquita, eres un macho con título de hembra. Eres famoso por tus muchos atuendos que cambian a lo largo de los años. Se te ha conocido por usar un vestido de mujer, un traje de hombre, alas de Cupido, una guitarra de mariachi, un sombrero de Papá Noel, entre muchos, muchos otros. Esto ha planteado preguntas sobre su orientación. ¿Te importaría comentar eso?

LaV: Felizmente. Estoy orientado a brindar alegría y paz a todos los residentes de BCS, independientemente de sus creencias o preferencias personales.

JDP: ¡Gracias! Finalmente, ha habido muchos comentarios últimamente sobre lo perdurable que parece ser. El intenso sol de Baja, los vientos huracanados que azotan, el calor extremo de los veranos de La Paz, ninguno de estos parece haber tenido el más mínimo impacto en usted durante décadas. ¿Cómo puede ser tal cosa? Se ha

LA VAQUITA continúa en página 37

La Vaquita

continued from page 17

human race for over 2,000 years.

JDP: That is truly remarkable. Can you tell us more about that?

LaV: Naturally. Remember the Christmas carol *Away in a Manger*? The main action point of that song is that the cattle are singing to the baby Jesus ("lowing" is a mistranslation from the original Greek). That is the first recorded instance of La Vaquita in action, and ever since that time there have been La Vaquita to help ease the suffering associated with the human condition. We have been willing to make the sacrifice necessary to keep both our voices clear and our empathy strong to assist when others are in need of soothing.

JDP: Whoa! This is just mind-blowing! How did you happen to end up in the Californias?

LaV: When the Jesuits came to Baja California Sur and began establishing missions, they sent for cattle from the old country. The Jesuits were abruptly forced to leave Baja, but the cattle stayed on to drive Christianity north, first with the Dominicans, then with the Franciscans. My forebears made it all the way to San Francisco where the last mission was built. Their contributions were memorialized when Cow Palace Arena was named in their honor. My ancestors enjoyed their time in the Bay Area but the collective memory of their new world origins in Baja California Sur was very much alive and two centuries later my parents were among a group who elected to return in the 1970s. I was born around San Diego on that drive back. Just like the baby Jesus I was born in a barn. And just as Mary and Joseph understood the fate of their child, so my parents knew I was the next La Vaquita and did what was required.

JDP: Fascinating! When did you encounter Don Héctor Arámburo?



LaV: Don Héctor was a man of rare vision and intellect who was greatly attuned to the mysteries of the world. When he made that fateful trip to San Diego, the ranchero culture of BCS had recently been dealt a severe blow. In 1974 BCS was made a state of Mexico, and in 1975 the Mexican government declared BCS a free port open to foreign trade. Almost overnight the market for ranch meats, cheeses, and leather goods dried up as imported goods could be bought more cheaply and easily. Adding cultural insult to economic injury, ranch children were required by the school system to leave home for nine years and live in boarding houses in towns and cities, separated from their families and cut off from ranchero culture. The people of BCS needed soothing.

When Don Héctor chanced to meet me in San Diego he realized immediately what I was and implored my parents to finish their journey back to BCS where he knew La LA VAQUITA continued on page 47



www.tshacienda.com

Reservations +52 (612) 145.0547

Naturally Rare Words

Palabras Naturalmente Raras

story & photos by / historia y fotos por Kaia Thomson
traducido por Paula Angeloni



Spindrift/ Rocío de mar



Ombrophilous: Orange trumpet vine (*Pyrostegia venusta*)
Ombrófilas: Pyrostegia venusta

Have you ever wondered if there was a word for some of the most amazing things in the natural world? Here is a sampling of some of them in no particular order, just unusual, fun, and relating to beautiful Baja California Sur.

¿Alguna vez te has preguntado si existe una palabra para algunas de las cosas más asombrosas del mundo natural? Aquí hay una muestra de algunos ejemplos sin ningún orden en particular, pero inusuales, divertidos y relacionados con la hermosa Baja California Sur.

Petrichor: The distinctive smell of the first rain after a period of warm, dry weather.

Petricor: *El olor distintivo de la primera lluvia después de un período de clima cálido y seco.*

Dendrophile: Someone who loves nature.

Dendrófilo: *Amante de los árboles o naturaleza.*

Apricity: Warmth and feel of the sun in winter that is different from how it feels in the summer.

Calidez y sensación del sol en invierno que es diferente a como se siente en verano.

Fronescence: The appearance of new leaves on a plant.

Brote: *La aparición de nuevas hojas en una planta.*

Moonglade: The path or reflection of the moon on water.

Riela: *La luna en el mar riela. Es el brillo que produce la luz de la*

luna en el agua.

Noctivagant: One who is nocturnal, a night wanderer.

Noctívago: *Aquel que es nocturno, un vagabundo nocturno.*

Ombrophilous: Plants and animals that have a passion for rain.



Noctivagant: Common Mexican tree frog (*Smilisca baudinii*)
 Noctívago: Rana Arborícola Mexicana

Ombrófilas: *Especies de plantas y animales que tienen pasión por la lluvia.*

Psithurism: The sound of leaves rustling in the breeze.

Psiturismo: *El susurro de las hojas mecidas por el viento.*

Thalassic: Something pertaining to the ocean and seas.

Talásico: *Relacionado con el océano y los mares.*

Cosmognosis: The instinct to which the migrations of birds has been attributed.

Instinto al que se atribuyen las migraciones de las aves.

RARE WORDS / PALABRAS RARA
 continued on / continúa en página 28

WHOLE HOUSE FILTRATION SYSTEMS

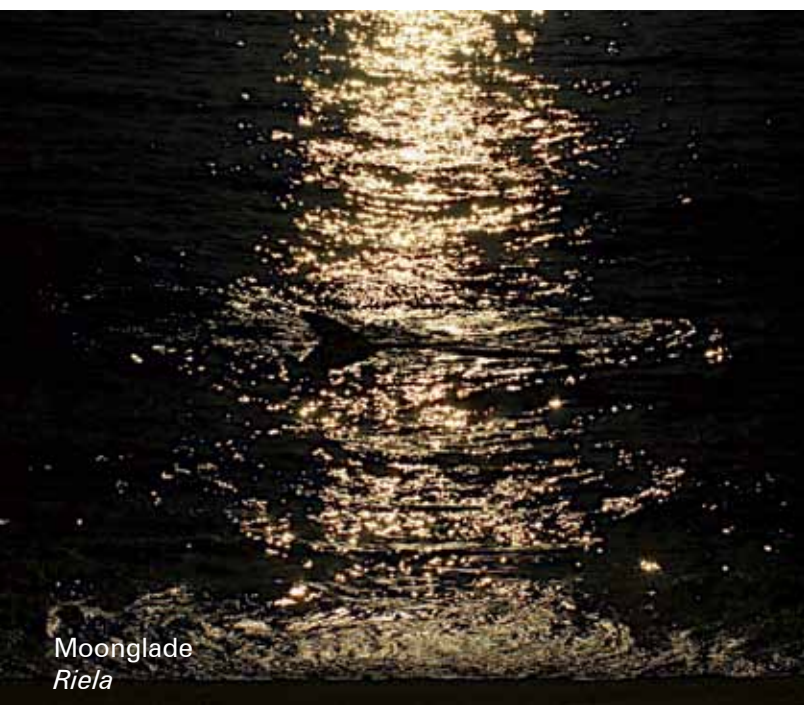
The original Baja water
treatment systems.
Decades serving BCS.

- Enjoy safe drinking water
- Refreshing clean showers
- Reduced calcium build-up on appliances



lotusmx.com

+52 (612) 167 22 49



Moonglade
Riela



Renidification: Gray Thrasher nest
Renidificación: Nido de Güirigo

Rare Words Palabras Raras

continued from / continuó de página 27

Ombrophobous: Plants that are incapable of withstanding long continued rain.

Ombrofóbicas: Miedo enfermizo a la lluvia. Plantas que son incapaces de soportar la lluvia prolongada y continua.



Thalassic
Talásico

Phytogeography: The geographical study of plants and their global distribution.

Fitogeografía: El estudio geográfico de las plantas y su distribución global.

Virga: The trails of precipitation from a cloud that evaporate before reaching the ground.

Virga: Lluvia que se evapora antes de llegar al suelo.

Serein: A fine rain which falls from a near cloudless sky, a phenomenon not unusual in tropical climates.

Lluvia fina que cae de un cielo casi despejado, un fenómeno no inusual en los climas tropicales.

Renidification: To build another nest.

Renidificación: Construir otro nido.

Spindrift: The fine spray swept from the tops of the waves by the force of the wind.

Rocío de mar: El rocío fino barrido desde la parte superior de las olas por la fuerza del viento.

Freshet: A flood or overflowing of a river, from seasonal heavy rains.

Riada: Inundación o desbordamiento de un río, debido a las fuertes lluvias estacionales.

Plenilunar: Pertaining to the full moon.

Plenilunio: Luna llena.

El Cielo: The Baja Sky

by Roc Fleishman
photo by Kaia Thomson

Welcome to *El Cielo* for the fall of 2022. Sorry I missed the summer edition, but things get a little crazy sometimes. Here is a selection of the more interesting and visible celestial activity above Baja California Sur. Let's hope for clear skies to enjoy them under.

OCTOBER

- 20/21 Orionid meteor shower maximum. Best before the moon rises around 5 am.
- 26 New moon possibly visible.
- 30 Daylight Savings Time ends in southern Baja. The change is 2 am Sunday morning; turn back the clock.

NOVEMBER

- 1/2 First quarter moon passes near Saturn.
- 4/5 The moon passes near Jupiter.
- 8 We get a treat—a total lunar eclipse in the early morning hours. See it from anywhere you can see the moon. Totality lasts from about 3 am to 5 am. It should be dark and reddish, but you will need a dark site so your eyes can properly adjust to bring out the color.
- 10 The almost full moon passes near Mars.
- 17/18 & Both nights there might be a good display of the
- 18/19 Leonid meteor shower from dark until the moon

- 24 rises after 1:30 am (2:20 am on the 19th).
- Slim chance of seeing the new moon.
- 28 Crescent moon passes near Saturn again.

DECEMBER

- 1 First quarter moon passes by Jupiter.
- 6 Moon passes very near the Pleiades, a small dazzling asterism or open cluster in the constellation Taurus.
- 7 The full moon occults Mars. Mars will slowly disappear behind the moon at about 7:30 pm and reappear about a half hour later (these times, as always, for Baja California Sur). Interesting to watch with even a small telescope.
- 13/14 Maximum of the Geminid meteor shower should be sometime during the night of the 13/14th. The moon will rise around 10:30 pm on the 13th, so the best time to view might be after it gets good and dark but before the moon rises.

For more information, check out the web links below, or call me on my cell phone 612 348 5468. My office is still in Plaza Antigua—upstairs, unit #8, Pescadero Properties, #14 on the Todos Santos map, but I'm not there much these days, as I am working mostly from home.

EL CIELO continued on page 39



Villa Santorini Beachfront Luxury



Casa Hermosa Vista

ROC FLEISHMAN PESCADERO PROPERTIES

US TEL: 310.622.4497 MX CEL: 612.348.5468 www.pescadero-properties.com
roc@pescadero-properties.com julie@pescadero-properties.com

accomodations

El Litro Trailer Park.....	164
Gallo Azul Lofts	115
Guaycura Boutique Hotel.....	20
Hacienda Todos los Santos	120
Hotel California	61
Hotel Casa Tota.....	18
Hotel Maria Bonita.....	91
Hotel Miramar.....	162
Hotel Quinta Santa Rosa	160
La Bohemia Hotel Pequeño.....	93
Los Colibris Casitas	167
Motel Guluarte.....	66
Posada del Molino.....	148
Posada La Poza.....	168
The Todos Santos Inn.....	2
Todos Santos Youth Hostel	165

galleries

AR Galería	34, 106
Benito Ortega, Sculptor	9
Casa Catalina y Galería.....	87
Galería de Todos Santos	28
Galería Ezra Katz.....	35
Galería Gabo.....	62
Galería Logan.....	67
Galería Marquez Fine Art & Print Shop....	100
Galería Militar	88
N.E. Hayles, artist	163
La Sonrisa de la Muerte	94
Santa Terre Art Project.....	118

restaurants / bars

Bahia Restaurant Bar	96
Burguer Shack.....	153
Cafélix / Boyitacos.....	53
Café La Perla.....	106
Caffé Todos Santos.....	3
Chill N Grill	149
Crazy Chicken	126
Derek Sushi.....	95
DoceCuarenta.....	70
DÜM.....	71
El Pastorcito Tacos.....	74
El Jardin Restaurant / Sky Lounge.....	20
El Refugio.....	87
Gallo Azul pizza, bar, art.....	115
Il Giardino	158
Jardín Alquimia	18
Jazamango.....	35, 140
La Briqueta.....	116
La Casita.....	122
La Catrina Cantina.....	124
La Generala.....	133
La Morena.....	101
La Palapa del Sabor.....	63
La Santeña Restaurant/Bar	18
Landi's Restaurante	31
Los Adobes de Todos Santos	41
Mariscos El Sinaloense	72
Mejibó.....	30
Miguel's Restaurant.....	131
Neveria Rocco / Ice Cream.....	33
Noah Sushi	132
Oystera.....	118
Paleta's Bar & Grill.....	51
Paletaría "La Paloma"	90
Pizza Santa Fe	135
Pizzeria RomAntica.....	114
Pura Vida Health Food & Deli.....	147
Restaurant Black & White	157
Restaurant "Mi Costa"	73
Ristorante Tre Galline	3
Rumi Garden/Baja Oriental	138
Santo Chilote	121
Santo Pecados	107
Shakti Bowl	106
Shut Up Frank's	145
Super Pollo	143
Tacoteca	106
Taller 17.....	26
Tequila Sunrise	64
Tiki Santos	75
Todos Santos Brewing	92



TODOS SANTOS
PUEBLOS MÁGICOS

el centro detail locations 1 - 67

all rights reserved
todos los derechos reservados
© Janice C. Kinne, 2006-2022

grocery / liquor stores

A Granel.....	156
Bodega Lizarraga.....	43
Madre Santa Panadería.....	110
Mercado Guluarte.....	97
México Gourmet Todos Santos	32
Panadería "Todos Santos".....	77
Productos de Bahía Pescadería	96
Pura Vida Health Food & Deli.....	147
iQue Rico!.....	85
SuperMercado El Sol	137

real estate

AmeriMex	11
Baja Smart Real Estate	29
Coldwell Banker.....	14
Engel & Völkers Snell Real Estate	14
Pescadero Properties (upstairs)	14
Ricardo Amigo Real Estate	6, 106
Ronival Real Estate	13
The Agency.....	33
The Wallendorf Collection (upstairs) 14	

services

Aguila Bus Terminal/Baja Pack.....	111
Aldo's Gym	152
Ana Delora Hair Salon.....	152
Autopartes De La Rosa.....	108
Banco BBVA Bancomer / ATM.....	103
Banco Banorte / ATM	57
Barro Sur Studio	144
Blacksheep Motorsports	144
Caja de Sierra Gorda	79
Comex.....	89
Clinica Veterinaria Martvet.....	155
Cross2box.....	144
DAR Design & Construction	52
Dr. Angel Baeza dentista	14
Dra. Oliva	151
Dr. Carlos Young	132
El Almendro Centro de Salud /Bienestar	136
El Arco Eléctrica y Plomería.....	78
"El Abuelo" Shoe / Leather Repair.....	146
Farmacia San Benito.....	112
Felipe Rodriguez Lara, Notary #8.....	4
Ferretería Jimenez.....	127
Ferretería Romex.....	142
Ferre Todos Santos	128
Forrajes San Diego.....	99
Hablando Mexicano	125
Jovialt Anti-aging.....	16
La Primavera	25
Laboratorio Todos Santos.....	151
Legal & Tax, Attorneys / Account.....	42
Mail Boxes Todos Santos.....	79
MerciTodo curtains, fabrics.....	129
Monica Avila Notary & Legal.....	139
Neptune Lavandería / Laundry.....	113
Notaría Pública No. 25.....	91
Optik.....	151
Over The Edge Baja Bike Shop.....	10
Pacifico Storage.....	69
Panteón 19	76
Papelería Omega	86
Pet Shop/Grooming Colitas	110
Rancho Corazón	71
Sadat Laboratorio	109
Salon Mireya.....	17
Smile Up Dentista.....	16
St. Jude's Pharmacy.....	59
TelCel.....	96



Todos Santos Eco Adventures 167

Torres Architecture.....	15
Veterinaria "El Ladrador".....	81
yza Farmacia.....	91

shops

Agua y Sol Bazaar	46
Bésame Mucho Bazaar.....	21
Boutique Sta. Maria.....	13, 55
Coppel.....	58
Desert Fox	33
Doal Pinturas	127
Ella Bella Boutique.....	60, 106
El Tecolote Bookstore.....	87
Étnica	4
Étnica DOS	22
Heartsease	32
Hilo Rojo	23
Joyería Brilanti.....	9, 24
La Todosanteña	29
Los Faroles Plaza	55
L'Atelier de Chava.....	81
Mandrágora Clothing & Jewelry	110
Mangos	35
Manos Mexicanas.....	47
Mezcla Concept Store	109
Mueblería Chayitos.....	130
Nacuii	60
Nomad Chic	32
Plaza Emina.....	105
Saguaro.....	36
Santa Terra.....	118
Tarot de Baja.....	32
Todos Santos Surf Shop	91
Tony's Arte, Decor. y Muebles.....	117
ULULA.....	50
Zócalo by LOVELeigh	14

other

Centro de Salud / Hospital.....	119
CFE / Electric Commission.....	49
Escuela de Cine	Behind Teatro
Escuela Pacifica	150
Finanzas / State Finance Office.....	12
Judicial/Ministerio Público/State Police ...	102
Municipal Offices / Policía	82
Padrino Children's Foundation.....	154
Palapa Learning Center/Biblioteca 141	
Post Office / Correos	161
SAPA / Agua Potable / Water Company	83
St. Jude's Medical Center	59



el otro lado TODOS SANTOS

© Janice C. Kinne, 2007-2023
all rights reserved
todos los derechos reservados

accommodations

CalyCanto Casitas.....	16
Casa Las Tunas	29
Casa Rancho	1
Desierto Azul	19
Flora del Mar.....	37
Los Torotes	25
Pachamama Mexico	15
Perro Surfero	7
Serendipity	21
Sole Caliente.....	38
the Hotelito	40
Villa Santa Cruz.....	14
Villa Bugambillas	42

restaurants / food

5 Tacos & Beer	26
Baja Market	45
Bleu	24
Bonjour Madame.....	26
Bonsai Sushi	35
El Manguito.....	46
El Mercado Ranchero	44
Frutería San Ignacio	41
La Cocinita de Catrina	28
La Esquina Café	12
La Huertita.....	26
Los Pinos Market	3
Pacifica Fish Market.....	3

galleries / shops

Paletería La Playita.....	41
Shakti Bowl	26
SuperMercado "El Sol" II	31
The Green Room	14
Casa de Todos	30
Kenny Viese Gallery & Studio	28
La Katrina Surf Shop	36
Majik Vortex	28
Nomeolvides.....	26
Studio Casa Perla.....	27

other

AF Design & Construction	33
ARC Consultoría Integral.....	42
Baja Beaters / Renta Yota	13
Bomberos	8
Casa Dracula / TSWW	9
COOP	28
Coronado & Fernandez.....	33

Cuatro Vientos.....	11
Dra. Rosy Posada.....	43
Fidelis Laboratorios	43
Jester's Sportsfishing	13
La Botica	28
Laguna Sur Pool Co.....	26
Lavandería Evolet	26
Los Refranes	43
Miguel Hidalgo School.....	4
Multiservicios Las Brisas.....	32
Papelería La Palma.....	42
Pinturas Osel	10
Romex.....	20
SALT Fitness	28
Teatro Luna Azul	23
TelCel.....	43
The Sierra School of Todos Santos	18
Todos Caballos Equest. Ctr.....	39
Vivero y Rusticos del Pacifico	34

detail map



Voces del Pueblo

by Janice Kinne

We are excited to be back for our 11th season with yet another stunning cover by photographer **Kate Turning**. Kate's Day of the Dead cover features model Jenny Armit as the rider, with makeup by Ximena Bundia of XBMakeup and wardrobe by Gladis Martinez Gladis Martinez. You will find more of Kate's images throughout this issue.

The famous **GastroVino Food and Wine Festival** is back! This year there are two nights of GastroTour and the main festival will be hosted at a new location, Jazamango. See our feature in this issue to read more about this popular event which takes place November 10 – 13.

The 18th annual **Festival de Cine Todos Santos** (FCTS) celebrates the best in Latin films and runs November 3 - 8, 2022. The FCTS will be the biggest to date, with exclusive Latin American premieres, Cuban cinema, special guests, and a huge celebration. See our article for more information about the festival and its founder, Sylvia Perel.

Have you noticed the increasing number of murals throughout Todos Santos and el Pescadero? In this issue, Lisa Demoney explores the many murals around town that bring history to life and make it fun to learn about our *pueblo*. **Mike Brinkman** supplied the photos.

This issue includes a part of La Paz history. Bryan Jáuregui, of **Todos Santos Eco Adventures**, sits down with one of the most beloved and enduring icons of La Paz, La Vaquita del Arámburo.

Also in this issue, Deborah Wallendorf of **The Wallendorf Collection** takes us on a scenic tour of upscale real estate within the natural beauty of Todos Santos and El Pescadero.

Start your day with a cup of premium Mexican coffee from **Café La Perla** in Plaza Amigos. **TacoTeca**, also in Plaza Amigos, takes tacos to the next level with regional and seasonal specials and there is always a special on Taco Thursday!

Finn Real Estate Group was founded in the Los Cabos area in 1991. Their promise to their clients is to be focused, to deliver excellent service, and earn your trust and loyalty. Team members have expanded to include Carey Brown in Cerritos; see her new listing in this issue.

Desert Fox Vintage Baja makes handmade vintage, sustainable fashion. They create new clothing by "upcycling" already manufactured garments with some imagination, using many different fabrics including organic linen, cotton, Indian block print, and more. Visit their shop in the white building on calle Hildago and Juárez in Todos Santos.

Lotus Group have been providing whole home water filtration systems in La Paz for decades. Their compact, multi-functional water filtration system was developed specifically for processing raw waters or waters partially treated by municipal operations in BCS. See their ad for more information.

If you seek a meaningful and memorable experience, **Baja Malas** leads Mala Making & Art Meditation workshops at various, inspiring locations in Todos Santos, el Pescadero, Cabo San Lucas, San Jose del Cabo and La Ventana. Each unique workshop offers an opportunity to learn about meditation malas and create your own 108 bead mala necklace infused with your personal intentions and energy. Visit their website for more information.

Yoga with Lisa offers yoga classes for healthy ageing at **Cuatro Vientos** in Todos Santos. All shapes, sizes, ages, and abilities are welcome. You can also contact her for individual and private lessons.

The 10th annual **Todos Santos Writers Workshop** (TSWW) takes place January 28 – February 8th this year. See their ad and our events column for more information.

Artist **Anne Hebebrand** will be holding Cold Wax technique workshops in January and March at the Barro Sur Studio in Todos Santos. Look for more information in our events column as well.

We will see you next with our Holiday issue. The deadline is November 10.

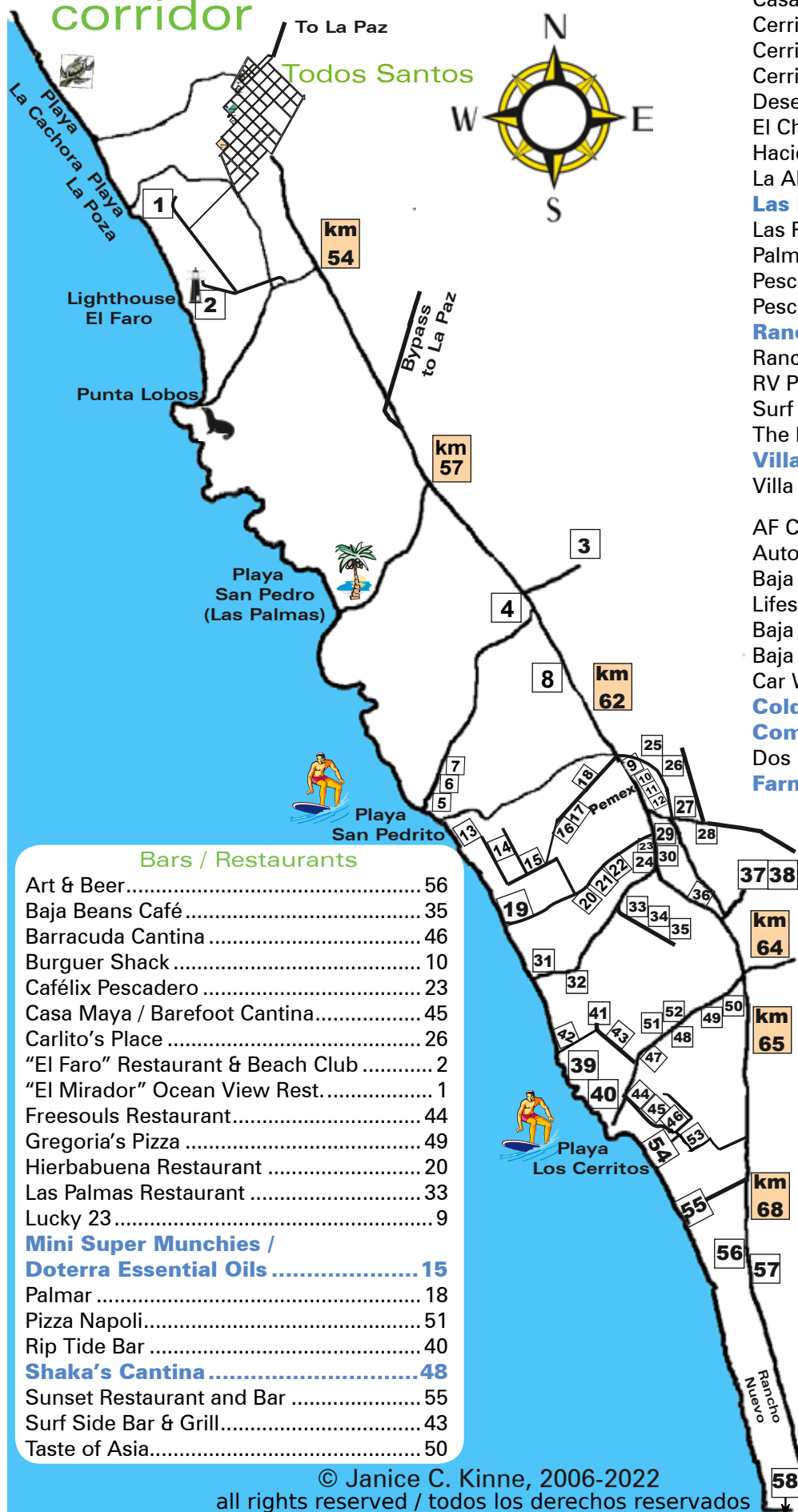


SHAKA'S CANTINA
OPEN DAILY 12 - 11 PM
LIVE MUSIC
EVERY FRIDAY & SATURDAY



ALL MAJOR SPORTING AND PAY PER VIEW EVENTS SHOWN ON LARGE SCREEN TV's
HAPPY HOUR 4-6 PM: HALF PRICE: CERRITORITA, GEORGE'S PALOMA, J.B. SPECIAL, P.P. PALOMA, SHAKARITA, HOUSE MARGARITAS, AND HOUSE TEQUILA
FIRE PIT, FUN GAMES (BOCCE BALL, CORNHOLE & HORSESHOES) DAILY FOOD SPECIALS

todos santos—el pescadero corridor



To Elías Calles and
Cabo San Lucas

Beaches / Playas

by Janice Kinne

Todos Santos lies inland along the rugged Pacific coast. There are miles of beautiful white sand beaches accessible down unmarked dirt roads.

This stretch of the Pacific Ocean is a very dangerous place to swim at any time of the year. Strong rip currents and backwash are common. People have drowned in waters near Todos Santos simply because they were too close to the ocean while on beaches with steep drop-offs. There are no lifeguards on duty at any area beaches.

You can access the **LA POZA** and **LA CACHORA** beaches via the La Cachora road. Both are suitable for walking, fishing, whale watching, relaxing, or sunbathing. They are not swimming beaches.

Because of the big waves breaking on the shore, La Cachora beach has become popular with skim boarders.

La Poza has a large freshwater lagoon that is great for bird watching. If you are going to swim in the lagoon be very careful. The lagoon may appear to be shallow, but has many sudden drop-offs and is actually very deep.

PUNTA LOBOS, named for a sea lion colony, is also known as the fishermen's beach. Simply follow calle Francisco Bojorquez Vidal (formerly calle Punta Lobos) south out of town, or turn off at km 54 from Highway 19. You will pass an old cannery from the days when fishermen could harvest sea turtles legally. There is a small freshwater lagoon at Punta Lobos with a shrine to the Virgin.

The fishermen ride their *panga* boats on the waves onto the beach between 1 and 3 pm. Their return is exciting to watch and you can usually buy fresh fish from the cooperatives.

The two fishing cooperatives have exclusive rights to the "launch zone" at Playa Punta Lobos. For reasons of safety and due to past problems, boat launching at Punta Lobos is not permitted without their express permission.

The only recommended swimming beaches are outside of Pescadero. **SAN PEDRO**, also known as **PALM BEACH** (*Playa Las Palmas*), is near km 57. Its entrance is across Highway 19 from the Campo Experimental—stay to the left as you pass the abandoned hacienda. Las Palmas is a beautiful, secluded beach surrounded by a palm grove with a freshwater lagoon that is home to a variety of plants, birds, and wildlife.

Due to strong currents (especially near the rocky point), swimming is safer 50 meters from the rocks. Swim with caution and always have a land reference. The property surrounding Palm Beach is privately owned. The gates are open from 6 am to 9 pm daily. Car break-ins have been reported at Palm Beach. Leave your valuables at home!

PLAYA SAN PEDRITO is a rocky surfing beach around km 60, about 4.6 miles (7.4 km) from Todos Santos.

PLAYA LOS CERRITOS is located at km 64 about
BEACHES continued on page 36

WELCOME TO THE SURFING EXPERIENCE!

MARIO SURF SCHOOL

MARIO SURF SCHOOL.COM

SURF LESSONS, EXCURSIONS, SUP TOURS & RENTALS

info@mariosurfschool.com

Office: +52 612 130 3319 Movil: +52 612 142 6156

Pescadero Surf Shop

• Surf Rentals • Surf & Surf Tours

• Wax & Accessories • Activities

• Surf Lessons • Ding Repair

• Surfboards • Surf Report & Info

All you need to surf!!

+521 612 142 6156

info@pescaderosurfshop.com

pescaderosurfshop.com

Todos Santos

Surf Shop

EXPLORA

BAJA

Personalized Adventures by the Sea

Calle Hidalgo & Militar (#91 on the map)

(612) 145-1114 (612) 120 3277

info@explorabaja.com

www.explorabaja.com

Beaches

continued from page 35

by Kate Turning

eight miles (12.8 km) south of Todos Santos. Look for the turnoff after the hill, south of Puente El Pescadero. Los Cerritos is a popular spot for surfing, boogie boarding, swimming, and fishing. Swim with caution due to strong riptides near the rocks. It is recommended to stay at least 50 meters from the rocks. The most secure swimming area is in front of the restaurant/bar. Swim with caution and always have a land reference. There is a long stretch of beach to the south that is perfect for walking or running. Surfboard rentals and other services are available. Due to COVID-19, there are now three access filters. Only 200 people will be allowed to enter per filter to give a total capacity of 600 people per day.

MARIO'S SURF SCHOOL provides surfing lessons, board rentals, repairs, and accessories. Call for information.

PESCADERO SURF SHOP, #34 on the Pescadero map. The surf shop stocks everything you need for surfing: surfboard rentals, used and new surfboards for sale, wax, ding repair, accessories, surf reports and information. You can also arrange surf lessons, surf and SUP tours, and activities at the store with Mario Surf School.

TODOS SANTOS ECO ADVENTURES, #167 on the Todos Santos map. Since 2002 Todos Santos Eco Adventures (TOSEA) has been providing visitors with opportunities to explore, celebrate, and help conserve the magnificently diverse ecosystems of Baja. TOSEA offers whale and bird-watching trips in the Pacific lagoons; treks and *ranchero* culture programs in the Sierra la Laguna mountains; Sea Turtle Camp and surfing surfaris on the Pacific coast, and kayaking, "glamping," whale shark, and sea lion adventures in the Sea of Cortez.

TODOS SANTOS SURF SHOP, #91 on the Todos Santos map, sells and rents surf boards, offers beach supplies and activities around Todos Santos. They carry international brands and many locally handmade wares, clothes, bikinis, accessories, natural sunscreen, and "Eclipse" boards shaped by Meisy of Todos Santos. They offer tours to swim with whale sharks and sea lions, surfing lessons, fishing trips, trips to Espíritu Santo Island, and whale watching in Magdalena Bay.

AERIAL PHOTOGRAPHY & VIDEOGRAPHY

4K VIDEO / 8K PHOTO · Real Estate, Commercial, Development · Fully Bilingual

Cabo/La Paz/Todos Santos | madrazo.ricardo@gmail.com | 612.169.3763



La Vaquita

continuó de página 24

hablado vagamente de la divinidad.

Un meme favorito de Internet lo resume:

Huracanes: 0

La Vaquita: 30

LaV: Cantantes a lo largo de la historia, castrati y otros, a menudo han sido llamados divinos, incluida La Divina Miss M. Si a la gente le tranquiliza pensar en mí como La Divina La Vaquita del Arámuro, estoy perfectamente feliz con la denominación.

JDP: La Divina La Vaquita del Arámuro, muchas gracias por su tiempo. Ahora que sentimos en los ritmos de nuestras vidas tu apacible canto por Baja California Sur, nos consolaremos aún más al saber que fuiste enviada especialmente por la providencia y don Héctor para ser el bálsamo de nuestras almas.

Todos Santos Eco Adventures (TOSEA), la empresa líder en eco aventuras en Baja California Sur te invita a unirte a ellos en las siguientes iniciativas para ayudar a preservar los hábitats de Baja California de los que dependen tanto nuestras especies nativas y migratorias:

Captura de carbono con Tomorrow's Air. TOSEA es un socio educativo de captura de carbono de Tomorrow's Air y, hasta la fecha, ha apoyado la eliminación de una tonelada de dióxido de carbono del aire. Todos los *homo sapiens* que migran a Baja están invitados a unirse a TOSEA para apoyar este increíble proyecto que fue galardonado con el Premio al Futuro de los Viajes 2021 de Newsweek en la categoría Visionario: no es compensación de carbono, en realidad está eliminando CO2 del aire y almacenándolo subterráneamente en profundidad. www.tomorrowsair.com.

Alianza Cero Basura de Todos Santos y Pescadero (ZWA). TOSEA se enorgullece de apoyar la ZWA, que está trabajando activamente para reducir la cantidad de desechos que van al vertedero local y construir economías circulares alrededor de esos desechos. ¡Todos los *homo sapiens*, tanto nativos como migratorios, están invitados a unirse al movimiento! www.facebook.com/alianzacerobasuratodosantos.



Como El Sol

S. de R.L. de C.V.

SOLAR ENERGY

Systems, Service & Products

Solar Panels * Custom Racks
Inverters * Charge Controllers
Lithium & Traditional Batteries
Energy Storage Systems with LFP Battery
Solar Pool Pumps * Lights * Fans & more!

Located in Pescadero on the main boulevard
(612)198-0125 
ComoelSol.info@gmail.com ComoelSol.com

OVER THE EDGE BAJA

A crew of ace mechanics and skilled riders with expertise in a wide variety of riding styles—for all your cycling needs.

We'll keep you riding on our awesome local desert trails, historic cobbles, and any portion of the Baja Divide you dream about.

Stop by our shop and share your tales on the trails.

COME RIDE WITH US!



TREK **REVEL**
Bicycles

part of the Over The Edge family

Todos Santos, BCS
612.120.3395
www.otebaja.com

bike rentals • guided tours • trail maps • service • sales • hangout



La Paz Beaches

by Janice Kinne

photo by Kate Turning

The *malecón* along the bay of La Paz is the perfect place to walk, run, people watch, or enjoy gazing across the water. Crews clean the beaches and walkways daily, fresh sand has been imported and there are *palapas* to offer shade. Locals and tourists visit the beaches north of downtown to swim, snorkel, or kayak. There are several adventure companies along the *malecón* and at the marinas offering *panga* rides, bay and island cruises, snorkeling, scuba diving, fishing, sailing, and kayak rentals.

EL MOGOTÉ is the spit of land that separates the harbor of La Paz from the *Bahía de La Paz*. This natural treasure used to be, for the most part, accessible only with 4WD. Now driving onto the peninsula is restricted due to the construction of golf courses, homes, and hotels.

PLAYA EL COROMUEL 4.5 km from downtown La Paz, is the first beach north of town and an easy walk from downtown. It is within the harbor boundaries, has shaded *palapas*, and food / beverage services. The water here gets much better flow with the tide change and is suitable for swimming. The bottom is clean sand and rock. Snorkeling is good further out.

PLAYA EL TESORO 13 km from downtown La Paz, is a great little beach for children. The shallow, clear waters allow you to walk out for close to 100 meters. Tesoro has about 25 shaded *palapas*, two small restaurants, and kayak rentals.

PICHILINGUE 19 km from downtown La Paz. Pichilingue is home to the La Paz ferry terminus and a large commercial harbor. There are pleasant, small beaches just north of the deep water port, on the *Vieja Bahía de Pichilingue*. Beachfront food, beverage service, and kayak rentals are available and there is a restaurant with an upstairs view. The *palapa* bar is popular in the hot summer afternoons.

PLAYA BALANDRA 23 km from downtown La Paz, is known for its famous balancing rock formation landmark that resembles a prehistoric mushroom. You can view the rock formation and *playa El Hongo* by walking in the water around the cliff to your right. The large beach and surrounding area are beautiful. The waters surrounding Balandra are shallow and safe for children. Sheltered from wave action from nearly every direction, the water warms early and is very safe for swimmers and kayaking. There are also several little beaches (coves) and mangroves to explore. The beach has no services, so pack your own lunches and drinks for the day. There are vendors renting chairs, selling fruit and drinks, beach *palapas* for shade, and BBQ pits to the south.

PLAYA EL TECOLOTE 26 km from downtown La Paz, is by far the largest and most visited beach in La Paz. Two restaurant/bars offer shade *palapas* and a large number of beach vendors offer refreshments. RV camping is available, along with a wide variety of water sports rentals. Usually there are no lifeguards on duty, but they may be present during *la semana santa* and in the summer. The beach has a beautiful view of Isla Espíritu Santo and *panga* rides to the island are available—a 6.5 km crossing through the San Lorenzo channel. Bus service from the station on the *malecón* to playa El Tecolote is available for a nominal charge.

Sting rays are the biggest hazard at the playas and tend to be present on the bottom in shallow waters during the summer. When walking in the water, shuffle your feet on the bottom to avoid stepping directly on a resting ray.

There are no restrictions for beach fishing at any beaches. Please respect our beaches and help protect the sea turtles; don't leave trash or drive on the dunes or beaches.



Scenic Baja

continued from page 21

Beach House. \$749,000 USD buys you this home. (<https://www.flexmls.com/share/7Vrmd/Gracia-Beachhouse-Todos-Santos-Calle-S-N-Pacific->)

North of the Las Tunas area, the paved "Playitas" road ends—the road running parallel with the Pacific—is the La Pastora surf break. This area up to Las Playitas will be an epicenter of hospitality development. If you're seeking the antithesis of Los Cabos but still want the beaches and natural beauty of Baja, come up and see us in scenic El Pescadero and Todos Santos.

El Cielo

continued from page 29

LINKS OF INTEREST

COMETS: <http://www.aerith.net/index.html>

METEOR SHOWERS: <http://www.imo.net/resources/calendar>

TROPIC OF CANCER: https://en.wikipedia.org/wiki/Axial_tilt#values or https://en.wikipedia.org/wiki/Circle_of_latitude

ZODIACAL LIGHT: https://en.wikipedia.org/wiki/Zodiacal_light

TIME: <http://www.worldtimeserver.com/>

SATELLITES: <http://www.heavens-above.com/>

USER: "elcielots" PASSWORD: "journal"

WEEKLY SKY REPORT: <http://www.griffithobservatory.org/sky/skyreport.html>

SATURN: <http://saturn.jpl.nasa.gov/home/index.cfm>

ROSETTA: <http://sci.esa.int/rosetta/>

DAWN: <http://dawn.jpl.nasa.gov/>

NEW HORIZONS: http://www.nasa.gov/mission_pages/newhorizons/main/

Natural Aesthetics Results

NON SURGICAL
FACE LIFT &
BODY FIRMING

- BOTOX & FILLERS
- FACE & BODY FAT REDUCTION
- LIFTING THREADS
- SPOTS, WRINKLES, HAIR LOSS TREATMENTS
- FACIALS & MASSAGE
- PHYSICAL THERAPY

MD VALENTINA ZAMBRANA
Prof. Reg. Cédula 7057805
SSA 0013428

Jovialt
Anti Aging &
Medical Wellness Center

• TODOS SANTOS
• SAN JOSÉ DEL CABO

+52 624 1923 007
+52 669 1010 386
WHATSAPP
www.jovialt.com

Smile Up
Odontólogo estético e implantología
☎ 612.167.4459

Smile Up

PERFECT Smiles FOR Everybody

• BENITO JUAREZ & ALVARO OBREGON, TODOS SANTOS, MÉXICO
• smileup.dental@hotmail.com

octubre

27 de octubre | 6 pm, **NOCHE CON MARIACHI** en La Palapa del Sabor, Todos Santos. Reservaciones: 612-145-2055.

29 de octubre | 12 pm a 12 am, **TODOS SANTOS BEER FEST**, plaza pública. **Shaka's Cantina** lager en el stand C36. Mayores informes en todos-santosbeerfest.com

29 al 31 de octubre | **CONCURSOS Y PRESENTACIONES** del Día de Muertos Todos Santos, en el teatro de la plaza. Mayores informes en: Facebook: Día de Muertos Todos Santos, fiestadiademuertostodosantos.com

29 de octubre | 6 a 10 pm, **DÍA DE MUERTOS TODOS SANTOS CONCURSO DE ADULTOS DESFILE CATRINA** en la plaza principal de Todos Santos. Concurso de catrinas y altares elaborados con material reciclado este año.

30 de octubre | **TERMINA HORARIO DE VERANO** en México.

30 de octubre | 6 a 10 pm, **DÍA DE MUERTOS TODOS SANTOS CONCURSO INFANTIL DESFILE CATRINA** en la plaza principal de Todos Santos. Concurso de catrinas y altares elaborados con material reciclado este año.

31 de octubre | 5 a 9 pm, **FIESTA DE HALLOWEEN** en **Shaka's Cantina**, Cerritos. Música en vivo con Dos Huevos (2 a 5 pm) y Jurassic Rock (7 a 10 pm).

31 de octubre | **HALLOWEEN**.

noviembre

1 y 2 de noviembre | **EVENTOS DE DÍA DE MUERTOS TODOS SANTOS** Desfile de catrina, concurso de altares y más. Este año debuta el concurso de "Caracterización de Santos" el día 1 de Noviembre. Mayores informes en: Facebook: Día de Muertos Todos Santos, fiestadiademuertostodosantos.com

3 a 6 de noviembre | **18º FESTIVAL DE CINE TODOS SANTOS**, Teatro Manuel Márquez de León, Todos Santos. Dedicado a cineastas independientes de México y Latinoamérica. País invitado: Cuba. Mujeres en Cine, ECOfilms, Hecho en BCS, LGBTQ, CineArte, Homenajes y Festejos. Alianza Cero Basura patrocina el concurso de cineminuto para jóvenes con la temática de la importancia de mantener nuestros océanos libres de basura. Mayores informes en: TodosSantosCineFest.org

6 de noviembre | **TERMINA**

HORARIO DE VERANO en EEUU y Canadá.

6 de noviembre | 2 a 10 pm, **CELEBRACIÓN DE VIDA DE MICKEY ANDERSON** en **Shaka's Cantina** en Cerritos. Música en vivo con Dos Huevos 2 a 5 pm, Jurassic Rock 7 a 10 pm.

6 de noviembre | **IRONMAN CABO 70.3**. Mayores informes en: www.ironman.com/im703-los-cabos

10 de noviembre | **FECHA LÍMITE PARA EDICIÓN DE NAVIDAD** de **Journal del Pacífico**.

10 al 13 noviembre | **GASTROVINO BAJA FOOD & WINE FESTIVAL**. Boletos de preventa disponibles en **Café La Perla** y **Jazamango** (Todos Santos), **La Fábrica by Café Docecuarenta** (La Paz), **The Wine Market** (Cabo San Lucas) y **Galería Pez Gordo** en **Shoppes at Palmilla** (San José del Cabo). Por internet en www.gastrovino.mx. Boletos disponibles a la entrada el día del evento. Mayor información en nuestro artículo en este ejemplar y nuestro sitio web, Facebook (FestivalGastrovino) o Instagram (@gastrovinobajafest).

10 de noviembre | **GASTROVINO CENA Y MARIDAJE AL AIRE LIBRE** en **Rancho Pescadero** en Pescadero.

11 y 12 noviembre | **GASTROTOUR** en Todos Santos.

12 de noviembre | 11 am, **GASTROVINO BRUNCH DE VINICULTORES** en **Hotel Paradero**, Pescadero.

12 de noviembre | 12 a 2 pm, **GASTROVINO CATA A CIEGAS**.

13 de noviembre | 1 a 5 pm, **GASTROVINO FESTIVAL MUESTRA GASTRONÓMICA** en **Jazamango** en Todos Santos.

13 de noviembre | **SUBASTA SILENTE DE ARTE** con la **Sociedad de La Palapa** en **Jazamango** en Todos Santos.

13 de noviembre | **GASTROVINO AFTERPARTY** en el **Sky Lounge** en **Hotel Guaycura** en Todos Santos.

24 de noviembre | **DÍA DE LA ACCIÓN GRACIAS** (EEUU).

24 de noviembre | 4 pm hasta cerrar, **CENA TRADICIONAL DE ACCIÓN DE GRACIAS** en **Shaka's Cantina**, Cerritos.

diciembre

1 al 4 de diciembre | **CERRITOS MUSICFEST**, a beneficio de los **Bomberos de Pescadero**. Cuatro días de excelente música. 1 diciembre: **Barracuda Cantina**. 2 diciembre: **Good Vibes**. 3 diciembre: **Shaka's Cantina**. 4 diciembre: **Cerritos Surf Town**.

10 de diciembre | 3 pm, **CELEBRACIÓN DE VIDA DE HAL BUTLER** en **Cuatro Vientos** en Todos Santos, seguido de refrigerios en **La Esquina Café**.

15 al 18 de diciembre | **4º INTERNACIONAL SANGHA YOGA FEST** en **Cuatro Vientos**, Todos Santos.

24 de diciembre | **NOCHEBUENA**.

25 de diciembre | **NAVIDAD**.

31 de diciembre | **VÍSPERA DE AÑO NUEVO**.

31 de diciembre | 10 pm, **AÑO NUEVO** et **Shaka's Cantina** en Cerritos. Música en vivo con **Electric Lady Band**.

enero 2023

1 de enero | **AÑO NUEVO**.

11 al 16 de enero | **TROPICO DE CANCER CONCIERTOS** en Todos Santos. Mayores informes en <https://www.eventoscont.com>

EVENTOS cont. en pg. 49

HORA FELIZ

Casa Maya/Barefoot Cantina **Do Lu Mler Ju Vi Sa 3 a 6 pm**, 25 peso cerveza nacional, 50 peso margaritas de la casa y tequila.

Cerritos Beach Inn **Do Lu Mar Mler Ju Vi Sa 2 a 6 pm**, 2x1 cerveza y margaritas.

Chill N Grill **Do 10 am a 2 pm**, 2x1 bloody Marys.

5 Tacos y Beer **Do Lu Mar Ju Vi Sa 4 a 6 pm**, 2x1 margaritas y mezcalitas.

San Cristobal Bar de Alberca **Mar 6 a 8 pm**, 50% descuento en bebidas.

Shaka's **Do Lu Mar Mler Ju Vi Sa 4 a 6 pm**, Mitad precio: Cerritorita, George's Paloma, J.B. Special, P.P. Paloma, Shakarita, margarita de la casa y tequila de la casa.

Shakti Bowl, Las Tunas **Do Lu Mar Mler Ju Vi Sa 4 a 7 pm**, 2x1 bebidas.

Cada Semana

Descubre las galerías de arte fino en Todos Santos (www.TodosSantos.Art), ahí encontrarás un mapa y mayor información.

domingo

8:30 am a 2 pm, **MERCADO ORGÁNICO Y MÚSICA EN VIVO** en la Cafetería Baja Beans, Pescadero.

10 am a 1 pm, **RECICLAJE** en **Shaka's** en Cerritos. Se aceptan plásticos de No. 1 y 2, papel, latas de aluminio, cartón aplanado, vidrio transparente limpio, espuma de poliestireno de gran tamaño, por donación de 50 a 100 pesos dependiendo del volumen.

6 pm, **SESIÓN DE DOMINGOS** en Todos Santos Brewing.

lunes

10 am a 1 pm, **BIBLIOTECA PALAPA ABIERTO**, Todos Santos. Palapalibrary@gmail.com

6 a 8 pm, **MÚSICA EN VIVO** en **Shakti Bowl**, Las Tunas.

martes

8:30 am a 1 pm, **EL MERCADO ORGÁNICO DE LA PAZ** en calle Madero entre 5 de Mayo y Constitución, La Paz.

4 pm, **MARTES DE TACOS** en **Chill N Grill** en Todos Santos.
6 a 9 pm, música en vivo.

6:30 pm, **JAZZ GITANO "PARGAZZ"** en **Tre Galline** en Todos Santos.

miércoles

8 am a 2 pm, **MERCADO LOCAL** en **La Esquina Café** en Todos Santos. Comienza el 2 de noviembre.

10 am a 1 pm, **BIBLIOTECA PALAPA ABIERTO**, Todos Santos. Palapalibrary@gmail.com

jueves

8:30 am a 1 pm, **EL MERCADO ORGÁNICO DE LA PAZ** en calle Madero entre 5 de Mayo y Constitución, La Paz.

9 am a 2 pm, **CENTRO DE RECICLADO PUNTO VERDE**, atrás de Super Pollo entrando por Calle del Huerto, extremo sur de Todos Santos. Traiga su papel, cartón, plásticos de No. 1 y 2, baterías, latas, metal, unicel, vidrio claro, y electrónicos. Donativo mínimo 50 pesos, electrónicos 80 pesos. Favor de separar y limpiar materiales. Mayores informes: ecorreolucionmx@gmail.com, (612) 139-4789.

5 a 9 pm, **CAMINATA DEL ARTE** en San José del Cabo, en el distrito de las galerías. Todas las galerías que participan estarán abiertas hasta las 9 pm y muchas tienen recepciones y eventos especiales. Noviembre hasta Julio.

viernes

9 am a 2 pm, **CENTRO DE RECICLADO PUNTO VERDE**, atrás de Super Pollo entrando por Calle del Huerto, extremo sur de Todos Santos. Traiga su papel, cartón, plásticos de No. 1 y 2, baterías, latas, metal, unicel, vidrio claro, y electrónicos. Donativo mínimo 50 pesos, electrónicos 80 pesos. Favor de separar y limpiar materiales. Mayores informes: ecorreolucionmx@gmail.com, (612) 139-4789.

10 am a 1 pm, **BIBLIOTECA PALAPA ABIERTO**, Todos Santos. Palapalibrary@gmail.com

CADA SEMANA continúa en página 49

OPEN
Monday - Saturday
9am - 5pm

@PuraVidaBaja

Pura Vida
BAJA

Natural Health Food Store & Restaurant
Celebrating 12 years of Serving our Community!

Organic Groceries - Bulk Whole Foods - Local Produce
Healthy Restaurant - Smoothie & Juice Bar

puravidahealthfood@gmail.com - (612) 145-0471 (To-go Deli)
Visit our 2nd location at Ella Bella Boutique next to Hotel California & 3rd Location at Plaza Amigos

ESCUELA DE ESPAÑOL

HABLANDO MEXICANO

JOIN US REMOTELY!

zoom

www.HablandoMexicano.com



Maria & Javier, Clos Tres Cantos

GastroVino

continued from page 19

purchase includes an emblematic wine glass, five food tastings and seven wine tastings; additional food and wine will be available for purchase.

On this special day, Jazamango will embrace the entire GastroVino atmosphere, with samples of wine and food, and dishes available at special prices. All GastroVino exhibitors—chefs, restaurateurs, and winemakers—will shine with their best offerings. In addition to partying, dancing, eating, and drinking like a Greek God, enjoy the silent auction benefitting the Palapa Society of Todos Santos A.C., with art from talented and renowned local and international artists. There will be fantastic items you can win, live music, art, fabula danza, wine for sale, and endless entertainment.

SUNDAY, NOVEMBER 13, GASTROVINO AFTER PARTY @ SKY LOUNGE BY GUAYCURA HOTEL

This is the perfect ending to a great weekend! It will be time for the final toast, where we will all raise our glasses as this extraordinary festival calls for an extraordinary grand finale. GastroVino's official after party will be held at the Guaycura Sky Lounge and starts right after the festival at Jazamango has ended. Everyone is welcome to join us for a gorgeous sunset and the last chance to say cheers to GV2022.

Advanced tickets are available at Café La Perla and Jazamango in Todos Santos, La Fabrica by Café 1240 in La Paz, The Wine Market in Cabo San Lucas, and Pez Gordo Gallery at Shoppes at Palmilla in San José del Cabo, or at: www.gastrovino.mx. Tickets are also available at the door the day of the events. For more information, visit: www.gastrovino.mx, Facebook: FestivalGastroVino, or Instagram: gastrovinobajafest.

Cheers!



GASTROVINO
BAJA FOOD AND WINE FESTIVAL



GastroVino

continuó de página 18

persona que identifique correctamente más vinos ganará un premio sorpresa.

DOMINGO 13 DE NOVIEMBRE, 1 a 5 PM, FESTIVAL GV2022 / MUESTRA GASTRONOMICA Y DE VINOS EN JAZAMANGO

¡OJO amigos de GastroVino, esta es una noticia de última hora! Para el evento principal de este año tenemos una nueva ubicación, aunque preferimos llamarlo nuestro nuevo anfitrión, y es nada más y nada menos que Jazamango, el hogar de nuestro amigo y colega chef Javier Plascencia.

Los jardines del restaurante Jazamango crean el ambiente perfecto para esta fiesta Bacanal. Estamos encantados de anunciar este maridaje perfecto con el ícono de la cocina mexicana. La compra de tu entrada incluye una copa de vino emblemática, cinco degustaciones gastronómicas y siete degustaciones de vino; comida y vino adicionales estarán disponibles para su compra.

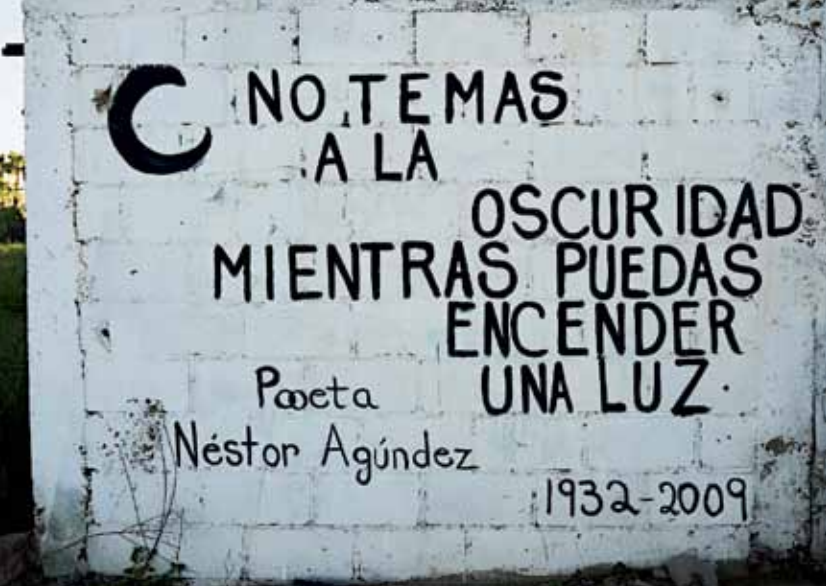
En este día tan especial, Jazamango abrazará todo el ambiente GastroVino, con degustaciones de vino y comida, y platillos disponibles a precios especiales. Todos los expositores de GastroVino (chefs, restauradores, y enólogos) brillarán con sus mejores ofertas. Además de festejar, bailar, comer, y beber como un dios griego, disfruta de la subasta silenciosa a beneficio de la Sociedad de la Palapa de Todos Santos A.C., con arte de talentosos y reconocidos artistas locales e internacionales. Habrá artículos fantásticos que puedes ganar, música en vivo, arte, fábula danza, vino a la venta, y un sinfín de entretenimiento.

DOMINGO 13 DE NOVIEMBRE GASTROVINO AFTER PARTY @ SKY LOUNGE BY GUAYCURA HOTEL

¡Este es el final perfecto para un gran fin de semana! Llegará el momento del brindis final, donde todos levantaremos nuestras copas ya que este extraordinario festival requiere un extraordinario gran final. El *after party* oficial de GastroVino se llevará a cabo en el Guaycura Sky Lounge y comenzará justo después de que termine el festival en Jazamango. Todos son bienvenidos a unirse a nosotros para una hermosa puesta de sol y la última oportunidad de brindar en GV2022.

Los boletos anticipados están disponibles en Café La Perla y Jazamango en Todos Santos, La Fabrica by Café 1240 en La Paz, The Wine Market en Cabo San Lucas, y Pez Gordo Gallery en Shoppes at Palmilla en San José del Cabo, o en: www.gastrovino.mx. Los boletos también están disponibles en la puerta el día de los eventos. Para más información visita: www.gastrovino.mx, Facebook: FestivalGastroVino, o Instagram: gastrovinobajafest.

¡Salud!



Murals

continued from 13

municipal government in La Paz dedicated Todos Santos' Centro Cultural in his honor.

On the way to the cultural center, look for a small wall painted red across from the OXXO. It says: "*Mujer aun la nada sin tu presencia es nada*" ("Woman even nothing without your presence is nothing,") written by Anastacio Agúndez Villalobos, another one of our local poets. This mural was painted by Marcela Magdalena, a resident writer and artist who ushers the past into the present with many murals throughout Todos Santos.

When you visit the Centro Cultural on calle Benito Juárez, you will see beautiful scenes decorating the foyer. Created in July 1933, when the building housed the teachers' training college for all of Baja California Sur, these murals were painted by the students in the traditional style associated with Diego Rivera and the Mexican Mural Movement of the 1920s.

Por la Emancipacion del Espiritu Rural (For the Emancipation of the Rural Spirit) depicts native plants, people, and farm life, along with the fight against European colonialism that came later to this area. The mural over the front doors shows the idyllic vision of cooperative rural life, with farm

MURALS continued on page 45

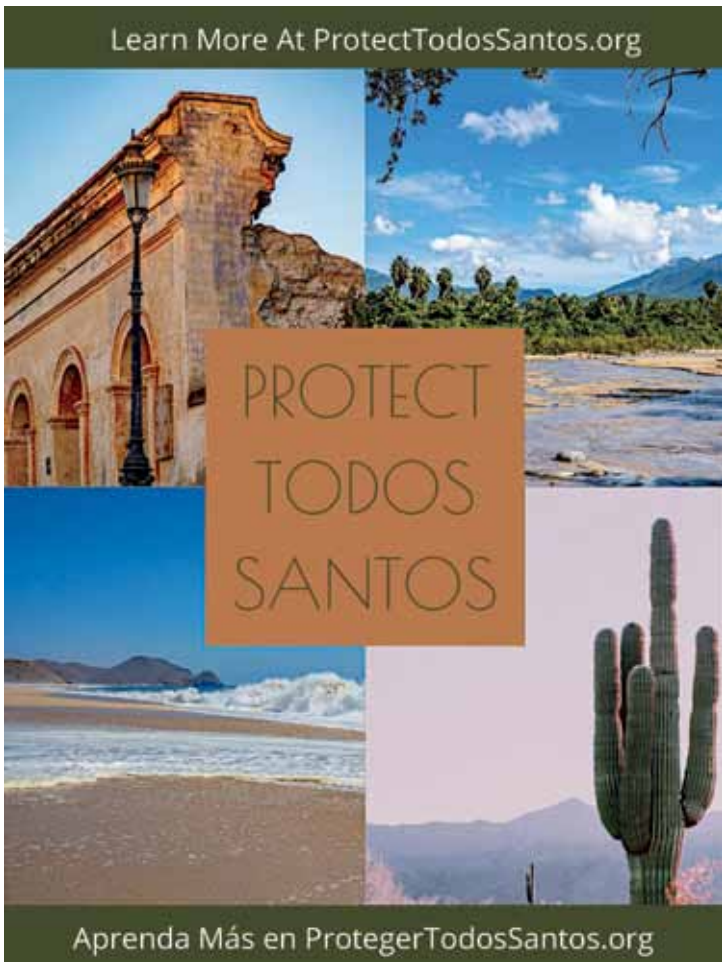



- INSTALLATION • REPAIRS
- SALES • MAINTENANCE
- HURRICANE PROTECTION

(624) 143 28 18 (624) 146 63 23

www.pacificdoormexico.com
sales@pacificdoormexico.com

Learn More At ProtectTodosSantos.org



PROTECT
TODOS
SANTOS

Aprenda Más en ProtegerTodosSantos.org

Murals

continuó de página 12



Centro Cultural "Profe. Néstor Agúndez"



"Mujer aun la nada sin tu presencia es nada," escrito por Anastacio Agúndez Villalobos, otro de nuestros poetas locales. Este mural fue pintado por Marcela Magdalena, una escritora y artista residente que trae el pasado al presente con muchos murales en Todos Santos.

Cuando visites el Centro Cultural en la calle Benito Juárez, verás hermosas escenas que decoran el vestíbulo, creadas en julio de 1933, cuando el edificio albergaba la escuela de formación de maestros para toda Baja California Sur. Estos murales fueron pintados por los estudiantes en el estilo tradicional asociado con Diego Rivera y el Movimiento Muralista Mexicano de la década de 1920.

La Emancipación del Espíritu Rural retrata las plantas, la gente y la vida campesina autóctonas, así como la lucha

contra el colonialismo europeo que llegó más tarde a esta zona. El mural sobre las puertas de entrada muestra la visión idílica de la vida rural cooperativa, con maquinaria agrícola, ganado y los trabajadores del campo. El tercer mural se titula Vigor En La Mente y En El Musculo. Como era de esperar, muestra a hombres en diversas actividades atléticas y académicas.

Si continúas manejando hacia el otro lado, querrás detenerte y ver el mural Pueblo Leyenda en el camino a las Playitas, al otro lado de la calle con tiendas (#28 en nuestro mapa del otro lado). Este mural ilustra la riqueza y la historia de nuestra zona. Muestra el trapiche o molino de azucar, las frutas, los animales, las plantas y flores medicinales, y los nahuales—que son criaturas mitológicas habitadas por humanos. Pero quizás lo más hermoso de este mural es el espíritu comunitario con el que fue creado.

El concepto de este arte callejero provino de Marcela Magdalena, cuya pasión es compartir la tradición local antes de que se pierda para siempre. Durante la pandemia, entregó alimentos a muchas personas de la comunidad y, mientras los visitaba, compartían sus historias, que ha estado plasmando en palabras y arte desde entonces. Su proyecto Pueblo Leyenda incluye murales, libros, y la próxima creación de espacios públicos.

En febrero de 2021, reunió a un grupo de personas para colaborar en este mural, que adopta un enfoque estilístico más moderno. El diseño fue creado por Ahziyelli Stefania Gaytan Monzani, muralista profesional, que fue invitada para que viniera aquí desde el continente a trabajar en el mural. La pintura fue donada por Raúl Cota, el director del Centro Municipal de las Artes en La Paz en ese momento y se realizó un taller para enseñar a niños y adultos voluntarios a crear un mural utilizando técnicas acrílicas. Muchas manos colaboraron en la pintura, incluidos algunos artistas locales, y puedes ver sus nombres en el mural.

Mientras conduces hacia el otro lado, verás más poesía y arte callejero en el camino. Una vez que te das cuenta, no puedes dejar de notar cuánto arte público te rodea. Estén atentos para el próximo artículo donde mostraremos murales de otros increíbles artistas de Baja California Sur.



Marcela Magdalena

Murals

continued from page 43

equipment, cattle, and workers in the fields. The third mural is titled *Vigor En La Mente y En El Musculo* (Vigor in the Mind and in the Muscle). As you might expect, it shows men in various athletic and scholarly pursuits.

If you keep driving out to the *otro lado*, you will want to stop and see the *Pueblo Leyenda* mural on the road to Playitas, across the street from the row of shops (#28 on our *otro lado* map). This mural illustrates the richness and history of our area. It shows the *trapiche*, or sugar mill, the fruits, animals, medicinal plants and flowers, and *nahuals*—which are mythological creatures inhabited by humans. But perhaps what is the most beautiful aspect of this mural is the community spirit with which it was created.

The concept for this street art came from Marcela Magdalena, whose passion is sharing the local lore before it is lost for good. During the pandemic, she delivered food to many people in the community and as she visited with them, they shared their stories, which she has been capturing in words and art ever since. Her *Pueblo Leyenda* project includes murals, books, and the upcoming creation of public spaces.

In February 2021, she brought a group of people together to collaborate on this mural, which takes a more modern stylistic approach. The design was created by Ahziyelli Stefania Gaytan Monzani, a professional muralist, who was invited here from the mainland to work on the mural. Paint was donated by Raúl Cota, the director of *Centro Municipal de las Artes* in La Paz at the time. A workshop was held to teach children and adult volunteers how to create a mural using acrylic techniques. Many hands pitched in on the painting, including some local artists, and you can see their names on the mural.

As you drive to the *otro lado*, you will see more poetry and street art along the way. Once you are aware, you can't help but notice just how much public art surrounds you. Stay tuned for the next article, where we showcase murals by other amazing artists from Baja California Sur.

HATHA YOGA WITH LISA

Yoga for Healthy Aging

Group classes at Cuatro Vientos
All shapes, sizes, ages, and abilities welcome

Contact me for:
Private Groups + Individual Sessions

www.lisa.yoga
LisaYogaTS@gmail.com



mikebrinkmanphotography.com
[@mikebrinkmanphotography](https://www.instagram.com/mikebrinkmanphotography)

Weddings, Portraits, Landscape,
Real Estate, Sports, Family



Chef Dany
Private Chef
Gourmet Cooking Classes
Catering
 +52-612-143-2438
 dany.lamote@gmail.com



Las Palmas Hotel
Restaurant / Bar
Cerritos Beach

*You do
 your Thing.
 We do the Rest.*

play@cerritoslaspalmas.com
 www.cerritoslaspalmas.com



Events

continued from page 22

tos, La Fabrica by Café 1240 in La Paz, The Wine Market in Cabo San Lucas, and Pez Gordo Gallery at Shoppes at Palmilla in San José del Cabo, or at: www.gastrovino.mx. Tickets are also available at the door the day of the events. For more information, see our article in this issue, visit: www.gastrovino.mx, Facebook: FestivalGastroVino, or Instagram: gastrovinobajafest.

November 10 | GASTROVINO FINE PAIRING DINNER AL FRESCO at Rancho Pescadero in Pescadero.

November 11 & 12 | GASTROTOUR in Todos Santos.

November 12 | 11 am, GASTROVINO WINEMAKERS BRUNCH at Paradero Hotel in Pescadero.

November 12 | 12 – 2 pm, GASTROVINO BLIND TASTING CONTEST

November 13 | 1 – 5 pm, GASTROVINO FESTIVAL / MUESTRA GASTRONOMICA at Jazamango in Todos Santos.

November 13 | GASTROVINO PALAPA SOCIETY SILENT AUCTION TENT at Jazamango in Todos Santos.

November 13 | GASTROVINO AFTER PARTY at the Sky Lounge in Guaycura Hotel in Todos Santos.

November 14 | 10 am – 1 pm, INTENSIVE SPANISH (past tense) at **Hablando Mexicano** in Todos Santos. Takes place Monday – Friday.

November 21 | 10 am – 1 pm, INTENSIVE SPANISH (subjunctive - the hypothetical tense) at **Hablando Mexicano** in Todos Santos. Takes place Monday – Friday.

November 24 | US THANKSGIVING.

November 24 | 4 pm – close, TRADITIONAL THANKSGIVING DINNER at **Shaka's Cantina** in Cerritos.

december

December 1 - 4 | CERRITOS MUSICFEST, a benefit for the Pescadero Bomberos. Four days of great music. December 1, Barracuda Cantina; December 2, Good Vibes; December 3, **Shaka's Cantina**; December 4, Cerritos Surf Town.

December 10 | 3 pm, HAL BUTLER'S CELEBRATION OF LIFE at **Cuatro Vientos** in Todos Santos. Reception to follow at **La Esquina Café**.

December 15 - 18 | 4TH INTERNATIONAL SANGHA YOGA FEST at **Cuatro Vientos**, Todos Santos. For more information visit: <https://www.sanghawellness.org/event-info/4th-international-sangha-yoga-fest-2022>

December 24 | CHRISTMAS EVE.

December 25 | CHRISTMAS.

December 31 | NEW YEAR'S EVE.

December 31 | 10 pm, NEW YEAR'S EVE PARTY at **Shaka's Cantina** in Cerritos. Live music featuring Electric Lady Band.

january 2023

January 1 | NEW YEAR'S DAY.

January 23 - 27 | ANNE HEBEBRAND COLD WAX + OIL WORKSHOP 1 (beginner – intermediate) at Barro Sur Studios in Todos Santos. Meets Monday – Friday, 9 am – 12 pm and 1 – 4 pm, at

Barro Sur Studios. You will be provided with ample working space, individual teaching, and demos introducing new techniques. One-on-one discussions with each student on any artistic concerns. You will work on multiple paintings simultaneously and leave with several paintings completed. For more information www.annehebebrand.com

January 11 - 16 | TROPIC OF CANCER MUSIC SERIES in Todos Santos. For more information visit: <https://www.tropicofcancerfestival.mx/>

January 28 - February 4 | 10TH TODOS SANTOS WRITER'S WORKSHOP (TSWW) at Casa Dracula in Todos Santos. Classes in Fiction, Memoir, Poetry, and Strategies in Storytelling, featuring individual conferences and craft talks with guest authors. For more information visit: todossantoswritersworkshop.com

february

February 3 - 5 | TODOS SANTOS OPEN STUDIO TOUR. For more information visit: TodosSantosOpenStudio.org, palapasociety.org or Facebook: [todossantosopenstudiotour](https://www.facebook.com/todossantosopenstudiotour)

February 19 - 26 | 12TH ANNUAL WRITING DOWN THE BAJA RETREAT at Serendipity boutique hotel in Todos Santos. Led by award-winning writer, poet, and instructor Ellen Waterston. Creative writing sessions, guest author presentations, pop-up workshops, published anthology and more. \$2,375 USD includes lodging & meals at Serendipity boutique hotel in Todos Santos. Day student rate \$670 USD. for more information: info@writingranch.com, writingranch.com, 541-480-3933

march

March 5 | HISTORIC HOME TOUR OF TODOS SANTOS. For more information visit: palapasociety.org

March 13 - 17 | ANNE HEBEBRAND Cold Wax + Oil Workshop 2 (intermediate – advanced) at Barro Sur Studio in Todos Santos. Learn how to balance the intuitive and spontaneous aspect of working with cold wax in an intentional manner. There will be plenty of demonstrations and time to discuss composition, color, surface application, scale, form and content. This workshop is for artists who already have been working with oil and cold wax and want to learn how to balance the intuitive and spontaneous aspects in an intentional manner. There will be plenty of demonstrations and time to discuss composition, color, surface application, scale, form, and content. For information www.annehebebrand.com

La Vaquita

continued from page 25

Vaquita was so greatly needed. Of course, my parents and I had always known that BCS was my destiny and that it was the place where I could do the most good. We happily joined Don Héctor when he returned home.

JDP: What an incredible story. La Vaquita, you are a male with a female title. You are famous for your many outfits that change throughout the years. You have been known to wear a woman's dress, a man's suit, Cupid's wings, a mariachi's guitar, Santa Claus's hat—among many, many others. This has raised questions about your orientation. Would you care to comment on that?

LaV: Happily. I am oriented to bringing joy and peace to *all* residents of BCS regardless of their personal beliefs or preferences.

JDP: Thank you! Finally, there has been a lot of commentary of late about how *enduring* you seem to be. The intense Baja sun, lashing hurricane winds, the extreme heat of La Paz summers—none of these seem to have had the slightest impact on you over the decades. How can such a thing be? There has been loose talk of divinity.

A favorite internet meme going around sums it up:

Hurricanes: 0

La Vaquita: 30

LaV: Singers throughout history, *castrati* and otherwise, have often been called divine, including The Divine Miss M. If it soothes people to think of me as The Divine La Vaquita del Arámburo, I am perfectly happy with the appellation.

JDP: The Divine La Vaquita del Arámburo, thank you so much for your time. Now as we feel your soothing song for Baja California Sur in the rhythms of our lives, we will be
LA VAQUITA continued on page 50



**Sports, Live Music,
Food & More**

**Best Pizza, Ribs, Salads
& Burgers in Town!**

Free WiFi

Ping Pong / Pool Table

**BREAKFAST/BRUNCH FRIDAY, SATURDAY
& SUNDAY w/ 2x1 Bloody Marys 10 am - 2 pm**

ROCKIN' TACO TUESDAYS

ALL SPORTS NFL, UFC main events

MONDAY - SATURDAY Open 4 - 10 pm
closed Sunday nights

(612) 151-1441 (612) 203-5665 (612) 145-0014
#149 ON TODOS SANTOS MAP



Cerritos Beach • Baja Sur, México
BarefootLuxuryProperties.com

**Vacation rentals
steps to
Cerritos Beach**

One and two bedroom
fully-equipped condos available.

Come for a visit, stay for a lifetime.

sodrigs/grupos

sunday / domingo

9 am, **VINYASA FLOW YOGA W/C LIZ @ Cuatro Vientos**, Todos Santos.

11 am, **ECSTATIC DANCE W/C MARIA @ Cuatro Vientos**, Todos Santos.

4:30 pm, **DEEP YIN YOGA W/C MAIRI @ Cuatro Vientos**, Todos Santos.

monday / lunes

7 & 9 am, 5 & 7 pm, **CROSSFIT @ Cross2Box**, Todos Santos.

9 am, **YOGA W/C MARIMAR @ Cuatro Vientos**, Todos Santos.

9:15 am **FUSION FITNESS @ Cross2Box**, Todos Santos.

10:30 am, **YOGA FOR HEALTHY AGEING W/C LISA @ Cuatro Vientos**, Todos Santos.

11 am, **AA MEETING**. On the rooftop at Ricardo Amigo Real Estate on calle Centenario in Todos Santos. For info: Erick (612)156-9980.

12:30 pm, **VAJRA DANCE @ Cuatro Vientos**, Todos Santos.

5 pm, **AA MEETING** via Zoom 854 6570 9347 / 61 66 88. For information: Kenny: (612)152-2995, Catherine: (612)149-5194, Don: (612)157-1256

tuesday / martes

7 & 9 am, 5 & 7 pm, **CROSSFIT @ Cross2Box**, Todos Santos.

7:30 am, **YOGA PILATES W/C MARIANA @ Cuatro Vientos**, Todos Santos.

9:15 am, **ZUMBA W/C HAPPY @ Cuatro Vientos**, Todos Santos.

10:30 am, **POWER VINYASA YOGA W/C PAULINA @ Cuatro Vientos**, Todos Santos.

4 pm, **BOXING FOR KIDS, @Cross2box**, Todos Santos.

5 pm, **BOXING @Cross2box**, Todos Santos.

6 pm, **DANCE FITNESS W/C NATHALIE @ Cuatro Vientos**, en Español Todos Santos.

wednesday / miércoles

7:30 am, **POUND W/C SUE @ Cuatro Vientos**, Todos Santos.

7 & 9 am, 5 & 7 pm, **CROSSFIT @ Cross2Box**, Todos Santos.

9 am, **YOGA W/C MARIMAR @ Cuatro Vientos**, Todos Santos.

9 am, **PESCADERO HIGHTIDE AA MEETING @ Baja Beans, Pescadero**. For information: Don (612) 157-1256.

9:15 am **FUSION FITNESS @ Cross2Box**, Todos Santos.

10:30 am, **YOGA FOR HEALTHY AGEING**

W/C LISA @ Cuatro Vientos, Todos Santos.

11 am, **AA MEETING**. On the rooftop at Ricardo Amigo Real Estate on calle Centenario in Todos Santos. For info: Erick (612)156-9980.

12:30 pm, **ASHTANGA YOGA W/C TY @ Cuatro Vientos**, Todos Santos.

5 pm, **AA MEETING** via Zoom 817 0359 7498 / 85 96 40. For information: Kenny: (612)152-2995, Catherine: (612)149-5194, Don: (612)157-1256

6 pm, **DANZA POLINESIA W/C NATHALIE @ Cuatro Vientos**, en Español Todos Santos.

thursday / jueves

7 & 9 am, 5 & 7 pm, **CROSSFIT @ Cross2Box**, Todos Santos.

7:30 am, **YOGA PILATES W/C MARIANA @ Cuatro Vientos**, Todos Santos.

9:15 am, **ZUMBA W/C HAPPY @ Cuatro Vientos**, Todos Santos.

10:30 am, **POWER VINYASA YOGA W/C PAULINA @ Cuatro Vientos**, Todos Santos.

4 pm, **BOXING FOR KIDS**, Cross2box, Todos Santos.

4:30 pm, **RESTORATIVE YIN YOGA W/C MAIRI @ Cuatro Vientos**, Todos Santos.

5 pm, **BOXING @Cross2box**, Todos Santos.

6 pm, **DANCE FITNESS W/C NATHALIE @ Cuatro Vientos**, en Español, Todos Santos.

friday / viernes

7 & 9 am, 5 & 7 pm, **CROSSFIT @ Cross2Box**, Todos Santos.

9 am, **YOGA W/C MARIMAR @ Cuatro Vientos**, Todos Santos.

9 am, **WOMEN'S CLOSED AA MEETING** via Zoom 863 1292 4030 / 208 002. For information: Kenny: (612)152-2995, Catherine: (612)149-5194, Don: (612)157-1256

9:15 am **FUSION FITNESS @ Cross2Box**, Todos Santos.

10:30 am, **YIN FLOW YOGA W/C MAIRI @ Cuatro Vientos**, Todos Santos.

5 pm, **AA MEETING**. On the rooftop at Ricardo Amigo Real Estate on calle Centenario in Todos Santos. For info: Erick (612)156-9980.

saturday / sábado

9 am, **VINYASA FLOW YOGA W/C LIZ @ Cuatro Vientos**, Todos Santos.

11 am, **YOGA PARA TODOS W/C SOFITA @ Cuatro Vientos**, Todos Santos.

11 am, **AA MEETING**. On the rooftop at Ricardo Amigo Real Estate on calle Centenario in Todos Santos. For info: Erick (612)156-9980.

TAI CHI & QI GONG W/C RHODA beginning in November or December. Email for location and dates: barakabaja@gmail.com

AA CABO SAN LUCAS—AA Hacienda Group Cabo, upstairs above Ace Hardware behind McDonalds. Monday – Friday, 4:30 pm and daily at 6 pm. For information: (624) 147-0478

SAN JOSÉ DEL CABO—Next to the Calvary Chapel corner of Degollado and Coronado. 6 pm nightly.

LA PAZ—For information call: Rick M. (612)131-7459, JoAnna (612)108-5342, or Leo (612)197-8639.

Eventos

continuó de página 40

tropicofcancerfestival.mx/

23 al 27 de enero | ANNE HEBEBRAND, TALLER DE CERA FRÍA Y ÓLEOS 1 (principiante – intermedio) en Estudio Barro Sur, Todos Santos. 9 am a 12 pm y 1 pm a 4 pm, lunes a viernes. Contarán con amplio espacio, instrucción individualizada, y demostración de técnicas nuevas. Me reuniré individualmente con cada alumno para cualquier duda artística. Los alumnos trabajarán varios cuadros simultáneamente y terminarán el taller con múltiples piezas elaboradas. Mayores informes en www.annehebebrand.com

28 de enero al 4 de febrero | 10º TALLER LITERARIO DE TODOS SANTOS en Casa Dracula, Todos Santos (TSWW por sus siglas en inglés), con clases de Ficción, Autobiografía, Poesía y Estrategias Narrativas, así como conferencias individuales y pláticas del gremio con autores invitados. Mayores informes: todossantoswritersworkshop.com

febrero

3 al 5 de febrero | TOUR DE ESTUDIOS ARTÍSTICOS DE TODOS SANTOS. Mayores Informes en: TodosSantosOpenStudio.org, palapasociety.org o Facebook: [todossantosopenstudiotour](https://www.facebook.com/todossantosopenstudiotour)

19 al 26 de febrero | 12º RETIRO LITERARIO “ESCRIBIENDO LA BAJA” en hotel boutique Serendipity, Todos Santos. Dirigido por la galardonada autora, poeta e instructora Ellen Waterston. Sesiones de escritura creativa, presentaciones de autores invitados, talleres, antología publicada y más. Costo: \$2,375 USD incluye hospedaje y alimentos en Serendipity boutique hotel en Todos Santos. Costo por día \$670 USD. Mayores informes en: info@writingranch.com, writingranch.com, 541-480-3933.

marzo

5 de marzo | TOUR DE CASAS HISTÓRICAS DE TODOS SANTOS. Mayores informes: palapasociety.org

13 al 17 de marzo | ANNE HEBEBRAND, TALLER DE CERA FRÍA Y ÓLEOS 2 (intermedio - avanzado) en Estudio Barro Sur, Todos Santos. Aprende el balance entre los aspectos intuitivos y espontáneos de trabajar con cera fría de manera intencional. Habrá demostraciones y tiempo suficiente para hablar sobre composición, color, aplicación a superficies, escala, forma y contenido. Para quienes cuentan ya con experiencia trabajando la técnica de cera fría y óleos. Mayores informes en: www.annehebebrand.com

Cada Semana

continuó de página 41

viernes cont.

6 pm, **NOCHE DE TRIVIA** en el Todos Santos Brewing.

sábado

8:30 am a 1 pm, **EL MERCADO ORGÁNICO DE LA PAZ** en calle Madero entre 5 de Mayo y Constitución, La Paz.

9 am a 3 pm, **EL MERCADO ORGÁNICO** en San José del Cabo está ligeramente afuera del distrito de arte histórico en la Huerta María en el Camino a las Ánimas. Noviembre hasta el fin de Junio.

9 am a 1 pm, **TIANGUIS NATURAL MALECÓN** (Mercado) en el Callejon Cabezud es en La Paz—el área entre calle Esquerro y el Malecón ubicado en el mural Wyland y la escultura del músico tocando el caracol.

10:30 am a 2 pm, **MERCADO RANCHERO** en Todos Santos, con arte, muebles y productos frescos de los ranchos de la zona, que incluyen queso, pollo y carne.

12 pm, **CONVERSACIÓN BILINGÜE GUIADA** (intercambio bilingüe) en **Hablando Mexicano** en Todos Santos.

6 pm, **SÁBADO DE CANTAUTORES** en el Todos Santos Brewing.



Farmacia San Benito
Benito
"QUALITY SERVICE FOR YOU AND YOUR FAMILY"

BRAND NAME - GENERIC - ORTHOPEDICS - NATURIST

• VAGUA	• BLEN-A	• VENTUR
• QMIS	• GIBBY	• ANDROTIC
• ZUMA	• ZITROMAX	• INJALCIV
• ORALIN	• NUCOPHIN	• SIBROKOL
• IMITREX	• AMOXICILIN	• ALOCEVA
• LEXAPRO	• TYPHON	
• DIAWOL	• BURNEROL	

#108 on Todos Santos Map

We have more than ten years of experience, working hand in hand with doctors and foundations in our community.

+52 612 200 4694 / +52 612 198 8683 raulguaycura@gmail.com

TODOS SANTOS: C-Miller y Morales y Zaragoza, (half block from bus station) / PESCADERO: Plaza San Antonio, Todos Santos - Los Cabos Highway Km. 88

CUATRO VIENTOS

YOGA | ARTES | MOVIMIENTO



WWW.CUATROVIENTOSBAJA.COM

FACEBOOK & INSTAGRAM:
CUATRO VIENTOS TODOS SANTOS

Baraka
en Todos

Vacation Rentals
Short & Long Term Rentals
Events, Retreats, Weddings

+52 612-157-6088 Mexico
+1 415-259-5537 messages only
Email: barakabaja@gmail.com
www.barakaentodos.com




Chavez
CATERING EVENTS

Servicios de chef privado *Elizabeth Chavez Rivera*
www.chavezcateringevents.com



Todos los Perros
DOG TRAINING

Certified Professional
Group + Private Lessons
Socialization
Obedience
Boarding & Daycare
at our Bed & Biscuit
tlpdogtraining@gmail.com
612-200-5991 MX • 510-512-0711 US + WhatsApp



**ADDICTION
TREATMENT**

- Medically Assisted Detox
- Holistic Recovery
- Comprehensive Care
- Individualized Attention

Explore the Baja Adventure

US (949) 279-1376 • MX (612) 153-5726 • www.LasOlasRecovery.com



Pam Can Do It!

Home maintenance
architecture
construction
remodeling
upholstery

Pamela Araya
011 5255 81063066
arayadeco@gmail.com
Cabo-Todos Santos



MVZ David G. Martinez Salazar

- Consultations
- Sterilization
- Surgery
- Hospitalization
- Grooming
- Vaccines
- Dental Care
- Deworming

Emergencies (612) 152-3851

Tel. 145-0002

NUEVO: A. Carrillo e/ Degollado y Verduzco #155 on map

La Vaquita

continued from page 47

even more consoled, knowing that you were sent specially by providence and Don Héctor to be the balm for our souls.

Todos Santos Eco Adventures (TOSEA) is the leading eco adventure company in Baja California Sur. TOSEA invites you to join them in the following initiatives to help preserve the habitats of Baja California that both our native and migratory species depend on:

Carbon Capture with Tomorrow's Air. TOSEA is a carbon capture education partner with Tomorrow's Air, and to date has supported the removal of one ton of carbon dioxide from the air. All *homo sapiens* who migrate to Baja are invited to join TOSEA in supporting this incredible project that was awarded Newsweek's 2021 Future of Travel Award in the Visionary category—it is not carbon offset, it is actually removing CO₂ from the air and storing it deep underground. www.tomorrowsair.com.

Zero Waste Alliance of Todos Santos and Pescadero (ZWA). TOSEA is a proud supporter of the ZWA which is actively working to reduce the amount of waste that goes to the local landfill and build circular economies around that waste. All *homo sapiens*, both native and migratory, are invited to join the movement! www.facebook.com/alianzacerobasuratodosantos

Every Week

continued from page 23

saturday

8:30 am – 1 pm, **LA PAZ FARMER'S MARKET** on calle Madero between 5 de Mayo and Constitución, La Paz.

9 am – 1 pm, **MALECÓN TIANGUIS NATURAL (MARKET)** at the Callejon Cabezdud in La Paz—the area between Esquerro street and the *malecón* at the location of the Wyland mural and the seashell musician statue.

9 am – 3 pm, **SAN JOSÉ DEL CABO ORGANIC MARKET** (Mercado Orgánico) just outside the San José historic district in Huerta Maria on the Camino a Las Animas. Look for the signs at the big arroyo off Avenida Centenario. Takes place November through the end of June.

10:30 am – 2 pm, **EL MERCADO RANCHERO MARKET** with art, furniture, and fresh products from area ranches, including cheese, chicken, and meat, Todos Santos.

12 pm, **GUIDED BILINGUAL CONVERSATION** (Intercambio Bilingüe) at **Hablando Mexicano** in Todos Santos.

6 pm, **SONGWRITER SATURDAYS** at Todos Santos Brewing.



RANCHO LA TRINIDAD

Todos Santos

5 Bedrooms | 4 Baths | Lot: 35,344.86 M2

\$ 2,650,000 USD

MLS# 20-2900



CASAS TRES ESTRELLAS

Todos Santos

4 Bedrooms | 4.5 Baths | Lot: 2.4 Acres

\$ 2,499,000 USD

MLS# 21-4342



CASA & CAMPO KARUNA

San Pedrito, Pescadero

2 Bedrooms | 3.5 Baths + 2 Airstreams

\$ 1,285,000 USD

MLS# 22-2574



AGAVE FIELDS

La Pastora, Todos Santos

6,449.53 Sq.Mt. / M2

\$ 989,000 USD

MLS# 22-3027



CASA PALMAR DEL MAR

Todos Santos

2 Bedrooms | 2 Baths | Lot: 1,767.74 M2

\$ 890,000 USD

MLS# 22-3345



NOWHERELAND

Cerritos

4 Bedrooms | 4 Baths | Lot: 1,000 SqMt

\$ 759,000 USD

MLS# 22-1581



LAS PLAYITAS LOT 092

Las Playitas, Todos Santos

18,400 Sq.Mt. / M2

\$ 595,000 USD

MLS# 21-3184



VILLA 17

Villas de Cerritos

2 Bedrooms | 2 Bathrooms

\$ 385,000 USD

MLS# 22-3438



CERRITOS LOT 2337

Cerritos

2,000 Sq.Mt. / M2

\$ 125,000 USD

MLS# 22-3393

Scan this Code!

FIND ALL PROPERTIES FOR SALE IN TODOS SANTOS & PESCADERO



COLDWELL BANKER RIVERAS

O: +52 (612) 145 0118 | info@cbriveras.com

CBRIVERAS.COM

© 2021 Coldwell Banker Real Estate LLC. All Rights Reserved. Each Office is Independently Owned and Operated.



HOTEL CALIFORNIA



New Listing

ICONIC LANDMARK IN TODOS SANTOS

TODOS SANTOS | PRICE UPON REQUEST | MLS: 22-3492 | 11 BEDS | 11 BATHS | 4 HALF-BATHS
15,707.88 AC SF | 38,018 SF TOTAL LOT

WE'VE MOVED



COME SAY HELLO IN AT OUR NEW LOCATION

CALLE MIGUEL HIDALGO S/N, BETWEEN BENITO JUÁREZ Y CENTENARIO CENTRO, ZIP 23300, TODOS SANTOS, BCS.

THEAGENCYTODOSSANTOS.COM

AN INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED LICENSEE OF UMR REALTY CORP